



## ELKÉSZÜLT A HÉT KÖTET

# Tolna sporttörténete négy és fél millió karakterben

**L**abdarúgás, úszás, vízilabda, kerékpár, motorkerékpár, motoros akrobatika, motocross, lovaspóló, voltigálás, asztalitenisz, sakk, ökölvívás, kosárlabda, atlétika, kézilabda, kajak-kenu, súlyemelés, kick-bokszt, női foci. A felsorolt sportágak mindegyike működött 1913-és 2001. között Tolnában, méghozzá olyan szinten, hogy a versenyek, azok eredményei a sajtóba is bekerültek. Ezek a cikkek, tudósítások jelentették a forrását annak az egyedülálló könyvnek, amelynek ünnepélyes bemutatója november 27-én este volt az Alimentál Étteremben.

A Tolna sportjának történetét összefoglaló mű szerzője Gálffy Dezső, aki valaha Tolnában élt, dolgozott, és maga is rúgta a bőrt. Az elmúlt tizenhárom évben pedig lelkes amatőrként hangyaszorgalommal kutatta a korabeli újságokat és saját kezűleg jegyzetelte ki a mérkőzések, bajnokságok adatait nyolc éven keresztül szerkesztette sportáganként időrendbe, úgy, hogy végül hat vastkos szöveges kötet állt össze az anyagból. Egy hetedik csupa fényképet tartalmaz,



Gálffy Dezső, a statisztikák szerint a 4. legtöbb gólt rúgta a feldolgozott időszakban

fényképeket is megmutatva azt az élénk és színes sportéletet, amely e viszonylag kis városban mindig is pezsgett, s azokat a fiatalokat, akik a testedzés, az egészséges életmódot, a mozgást és a csapatszellemet életük fontos részének tartották. A fotográfiák közül – a szerző felhívására – sokat sportszerető tolnaiak ajánlottak fel. Így aztán nemcsak a tudósításokat lapozgatva találhatja meg szinte mindenki önmagát vagy legalább is rokonát, barátját, ismerősét a hasábról, hanem korabeli felvételeken is.

Folytatás a 25. oldalon.



Baksainé Kenessey Éva, humán bizottsági elnök, dr. Sümei Zoltán polgármester és Gálffy Dezső az ünnepélyes bemutatón

## Lámpácska

Mostanában megy ki a divatból a 100-as égő. Aztán utána a többi, hagyományos izzó. Jön helyettük a kompakt fénycső, nagyobb fényel, hosszabb élettartammal, kisebb energiaigénnyel, de tiszteres áron. Ez a haladás útja? Technikailag bizonyára. Ám lesznek helyek, ahová ez a fényforrás sem tud bevilágítani majd. Hogy hova? A lélek sötétjébe, a gonoszság ködébe, a tudatlanság homályába. Oda ez sem lesz elég.



Pár hete megláttam egy kis lámpást, Guld Antal, Tompa utcai háza, kamrájának egy szögletében. Ránézésre is volt vagy százéves. Forgattuk és nézegettük a poros kis jószágot, és ahogy Aladin egykor az övétől, mi is megvilágosodtunk tőle. Messzire, egészen a múltba láttunk vele. És hogy hova még? Erről szól Hajnali Harangszó című írásunk, lapunk 14. oldalán.



Minden kedves olvasónknak áldott, békés karácsonyi ünnepeket és boldog újesztendőt kívánunk!

## Régi-új családi napközi

Januártól ismét a régi, Duna-parti családi napközibe járhatnak a három év alatti gyerekek – született meg a döntés a legutóbbi önkormányzati ülésen. Annak idején megírtuk: a város idén csökkenteni akarta a családi vállalkozásban működő napközi önkormányzati támogatását, egyben azt javasolta, hogy az állami normatíva lehívhatósága érdekében a jövőben alapítványi formában működtessék a napközit. A vállalkozás azonban június végén bezárta az intézményt. A gyerekeket átmenetileg a Zafir Alapítvány játszóházában helyezték el. A Zafir azonban a jelenlegi feltételek mellett decembertől már nem tudná ellátni a gyermekfelügyeletet. Ha új megállapodást kötöttek volna a Zafírral, akkor a családi napközi működtetése ilyen formában, állami normatíva híján, havi mintegy négyezer forintba került volna a városnak. Ráadásul a családi napközit átmenetileg a Civil Házban helyezték vol-

na el, amelynek e célra történő átalakítása további kiadást igényelt volna.

Időközben azonban a régi napközit működtető vállalkozás jelezte, hogy januártól – immár alapítványi formában –, ismét megnyitná kapuit. Az önkormányzattól havonta, hét kisdedre vonatkozóan, gyerekenként húszezer forint, azaz száznegyvenezer forint támogatást igényelt. A képviselő-testület úgy döntött, hogy 2010-ben a Magaspart utcai családi napközit működtető Törpi Tanya Alapítványt támogatja, ami a Zafir révén történő megoldásnál jóval olcsóbb a város számára. A szülők költsége havi húszezer forint lesz, plusz a napi 400 forint étkezési hozzájárulás, azaz összesen havi mintegy 28 ezer forint. Vincze Károly felvetette, hogy mi lesz azokkal a gyerekekkel, akiknek szülei decemberben nem tudják megoldani csemetéjük elhelyezését? A polgármester azt mondta, hogy igyekeznek megoldást találni az átmeneti egy hónapra.

## A THELENA MAGAZIN IDŐPONTJAI

A Tolnatáj Televízió Tolnát és Mözst bemutató Thelena Magazin című műsora az RTV képcsatornán minden szerdán, 19.30 órakor látható, ismétlés hétfőn és pénteken 19.30-kor. A Tolnatáj TV-ben minden csütörtökön 18.20-kor, szombaton 9.30-kor, vasárnap 19.30-kor látható a magazin.

## Vezetőváltás a vízmű élén

Közös megegyezéssel távozik posztjáról ez év végén Major József, a Tolna Víz- és Csatornamű Kft. ügyvezetője. A társaság december 2-i taggyűlésén az is eldőlt, hogy 2010. január elsejétől utódja Koltai Tamás lesz, akinek megbízatása 2010. december 31-ig szól. A taggyűlés a következő évre 4 százalékos, inflációkövető víz- és csatornadíj emeléséről is döntött.

## Roma közmeghallgatás

### Középpontban a szociális kérdések

Előszörban szociális kérdések kerültek szóba a tolnai roma kisebbségi önkormányzat mintegy húsz érdeklődő előtt lezajlott, november 20-i közmeghallgatásán.

Karaszi Károly elnök beszámolójában pozitívan értékelte a kisebbségi önkormányzat ez évi tevékenységét. Többek között elmondta, hogy igen sokan keresik fel városi irodájukat, és sokaknak tudnak segítséget nyújtani ügyeik intézésében. Beszámolt az idei, jól sikerült kirándulásról és a roma napról is, amelyről szintén elégedetten nyilatkozott.

Dr. Sümegi Zoltán polgármester egyebek között azt mondta, hogy csodát senki ne várjon a következő évtől. Az önkormányzat teljesítőképessége határán van. Jövőre pedig 75-100 millió forinttal még kevesebb bevételhez jut a város. Segélyezésre a moszatnánál többet biztosan nem lehet fordítani – szögezte le.

A közmeghallgatáson Karaszi Károly részéről felmerült, hogy a közfoglalkoztatás során a cigányokat szinte kivétel nélkül, úgy mond, utcai munkára osztják be. A polgármester úgy vélte, részben jogos a kritika. Ha például lenne roma diplomás, akit alkalmazni lehetne a város házában, pozitív diszkriminációt alkalmaznának irányában.

A fórumon mözsi polgárok a „mözsi gödör” bekerítését, az út lezárását kifogásolták. A polgármester azt mondta, hogy az illegális személtel-

kás megakadályozását szolgálja a kerítés, de megígérte, hogy a helyszínen tájékozik. Arra is ígéretet tett, hogy belátható időn belül a mözsi Széchenyi utcában és ezt követően, 2010-2012. között a Gyöngyvirág utcában is lesz szilárd burkolat.

További lakossági hozzászólások segítségével, lakhatással kapcsolatos problémákat vetettek fel, illetve azt, hogy a Gyöngyvirág utcában nincs járda.

Karaszi Károly szorgalmazta, hogy hasonlóan az év eleji gyakorlathoz, most, a fűtési időszak közeledtével is minél több család kaphasson abból a fából, amit a közfoglalkoztatottak a botaninál többet biztosan nem lehet fordítani – szögezte le. Összeállítottak egy listát, amelyre a legnehezebb anyagi helyzetben levő emberek kerültek fel, több mint ötvenen. Dr. Sümegi Zoltán és Ezerné dr. Huber Éva jegyző is azt hangsúlyozta, hogy bármilyen juttatást, ebben az esetben a természetbeni segélynek minősülő tüzfát, csak a jogszabályok alapján lehet biztosítani a rászorulóknak részére. A polgármester ezzel együtt ígéretet tett arra, hogy keresnek megoldást, és a rendelkezésre álló mennyiség erejéig kaphatnak fát a rászorulóknak.

"Szép Tündérország támad föl szívemben  
Ilyenkor decemberben.  
A szeretetnek csillagára nézek,  
Meggzáll egy titkos, gyönyörű ígézet,  
Ilyenkor decemberben."

Juhász Gyula: Karácsony felé



# Adventi Hangverseny a Tolnai Római Katolikus Templomban

## Meghívó

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont

és Könyvtár

MEGHÍVJA

Önt és családját a

2009. december 7-én,  
hétfőn 18.00 órakor kezdődő

ADVENTI  
HANGVERSENYÉRE

A BELÉPÉS DÍJTALAN

## A HANGVERSENYEN FELLÉPNEK:

Mözsi Bartók Béla Női Kar

Fusz János Zeneiskola  
Rézfúvós Együttese

Fusz János Zeneiskola  
Gyermekkórusa

Ad Libitum Kamarakórus

verset mond: Fritz Gergő

**Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán: 440-340 vagy 06-30/95-75-825**

## Elkel a Hősök terei óvodaépület?

Mint azt megírtuk, az önkormányzat első fordulójában sikeresen pályázott a városközpont Hősök terei és az Árpád utcát érintő felújítására. Ehhez a beruházáshoz szorosan kapcsolódik a Hősök terei óvodaépület, amelyet egy vállalkozás hatvanmillió forintért megvásárolna és szolgáltatatóházzá alakítana. Ám az adásvételi szerződés módosított határideje is lejárt, a kft. azonban eddig nem tudta kifizetni a vétel-

árat és bankgaranciát sem tudott felmutatni. A novemberi képviselő-testületi ülésen a polgármester azt mondta: a cég december 15-ig kifizetné a vételárat, s úgy látja, erre jó esély van. Az óvodaépület egyébként nem csupán a vételár miatt fontos a városnak, hanem azért is, mert ha nem valósul meg az ingatlanhoz kapcsolódó beruházás, az a teljes városközpont megújítási pályázat sikerét veszélyezteti.

## Mécses gyűjtöttak az '56-os áldozatok emlékére

Az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc leverésének évfordulója alkalmából november 4-én az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület Tolna Városi Csoportja megemlékezést tartott a Hősök terein, az '56-os emlékműnél. Mécses gyűjtöttak azokért a hősekért, akik vértüket áldozták a magyar hazáért és egyperces néma főhajtással emlékeztek rájuk. **-B-**

## A NAGYCSALÁDOSOK TOLNAI EGYESÜLETE

(Tolna, Bajcsy-Zs. u. 34. adószám 1885510-1-17) az SZJA 1 százalékból 2007-ben **323 ezer 689 forintban** részesült, amelyet közös programjainkra használtunk fel (kirándulások, gyermeknap, sportnapok, játszóházak, Télapó-ünnepség).

Köszönetünket fejezzük ki minden felajánlónak, és a jövőben is számítunk támogatásukra. *Az egyesület vezetősége*

## Angyalszárnyak a galériában

Nemrég még Mözsi-Szabó István festményei díszítették azokat a falakat, amelyekre november 12-én Stekly Zsuzsa tűzzománc képei kerültek. A tárlat november 27-ig várta látogatóit. Ez volt a bonyhádi alkotó 226. kiállítása, mely az Angyalszárnyak címet viselte. A bibliai témáktól az utcarészletekig sokféle művet hozott a Tolnai Galériába. Az idén még egy helyen lesznek megtekinthetők Stekly Zsuzsa munkái: Soltvadkerten.

A tolnai tárlatot Kubanek Miklós tanár, újságíró nyitotta meg. Elmondta, hogy az alkotó 33 éve kezdte a zománcképek készítését. Eleinte festett zománccal foglalkozott, aztán áttért a rekeszománccra, s most új utakat keres, fessegetve a műfaj határait. Stekly Zsuzsa munkásságáról nemcsak beszélt Kubanek Miklós; filmen

is bemutatta az alkotás folyamatát. A tárlatmegnyitón közreműködtek a zeneiskola részfűvésai, Hepp Attila vezényletével. Köszöntötte az alkotót dr. Sümegi Zoltán polgármester és több pályatárs, illetve művészetkedvelő barát. A megnyitón mintegy százán vettek részt, de a látogatók száma ennél jóval nagyobb. **-Wj-**



Stekly Zsuzsa alkotásai között

**Batyus**  
**SZILVESZTER**  
2009. DECEMBER 31. 19 ÓRAI KEZDETTTEL  
TOLNÁN, A BEZERÉDJ PÁL SZABADIDŐ KÖZPONT  
ÉS KÖNYVTÁR ÉPÜLETÉBEN („LOVARDA”)

**HORIZONT TÁNCZENÉKAR**  
**EURODANCE TÁNCSZÍNHÁZ**  
"TÁNCÓRÜLET" CÍMŰ  
SZILVESZTERI  
SHOWMŰSORA  
(KEZDÉS: 21 ÓRA)

**Jegyek korlátozott számban kaphatók:**

- KONCZNÉ PÁNCÉL JUDIT  
Judit Kozmetika, Tolna, Árpád u. 18.
- NAGY ILDIKÓ Műköröm-kozmetika,  
Tolna-buszmegálló
- RIA VIRÁGBOLT Tolna, Deák F. u. 6.

Az est szervezője:  
**PARTY-ZÓNA**  
RENDEZVÉNYSZERVEZÉS  
www.party-zona.hu

Belépő: 3500 Ft/fő  
Információ: 06 70/459-2355

**Tombola**  
**Bár**  
**Koktélok**

## VEGYEN FENYŐFÁT A TERMELŐTŐL! (LUCFENYŐ)

1 métertől – 2,5 méteresig

Vágás: december 18-án (péntek)  
Értékesítés: **december 19-én** (szombat)  
és **december 20-án** (vasárnap)

Érdeklődni: Tolna, Gólya utca 20.  
**30/335-6634; 30/348-6368**



## MEGŐRÖKÖLT MESTERSÉG

# Horváthék kékfestő műhelyében jártunk

## Őrzik és éltetik a hagyományt

A kékfestés megjelenése Indiából, Kínából és Egyiptomból eredeztethető, Európában való meghonosodása a késő középkorra tehető, a nemzetközi kereskedelem, a francia hajóutak valamint a török hódítás következményeként. A szőttek mintázatai és megmunkálási tradíciói kultúránként vagy tájegységekként eltéréseket mutathatnak. Napjainkban a kékfestés újra reneszánszát éli, a népművészetek egy kisebb csoportjához hasonlóan ismét „felkapottá” vált. Városunkban vannak azonban olyan elkötelezett művelői, akik „divat” ide vagy oda, szeretettel űzik ezt a nem mindennapi mesterséget és tudásukat, hitüket generációkról generációra örökítik tovább.

Horváthné Nagy Mária kékfestővel, népi iparművésszel beszélgettem, akinek édesapja, édesanyja, férje szintúgy hivatásos kékfestők. Családi vállalkozást működtetnek, mely nem csak Magyarországon örvend széles körű ismertségnek, hanem egész Európában is. Munkáikból kiállítás nyílt október 15-én, amely hétfőtől péntekig 10 órától 12 óráig valamint 13 órától 17 óráig, egészen november 6-ig ingyenesen meglekinthető.

– *Hogyan és mikor került kapcsolatba a család a kékfestéssel?*

– A Kossuth Lajos utca 21. szám alatt található műhely 1810-től működik, Kintner András kékfestő hozta létre. Ekkor még a régi festési technikát alkalmazták, az indi-

gó porral való színezést, amit magából az indigó növényből nyertek ki. Édesapám több mint 100 évvel később 1935-ben került ide, mint tanuló inas, később pedig mester-től megörökölte a műhelyt.

– *Ma milyen festési technikákat használnak?*

– Már nem indigóval festünk, hanem indantrén festéssel, ami mondhatni, hogy az indigózásnak egy modernebb változata. A mai kornak sokkal jobban megfelel, nagyjából a hatvanas évektől jelenhet meg. Előnye, hogy a festett textíliákat már be lehet rakni mosógépbe, ki lehet tenni a kertbe, nem fakulnak. Az így színezett anyagok már nem fogják meg a bőrt, sem a többi ru-



haanyagot. A zsebkendőktől tehát a nagyobb vásznakon át mindent ilyen technikával készítünk.

– *A ma használt munkafolyamat mennyiben tér el a 100-200 évvel korábbitól?*

körüliek, rézzel, réz szőgekkel kiverve. A legrégebbieket még fából készülték. Műhelyünk büszkélkedik ezen felül egy nagyon régi vasalógéppel is, az úgynevezett „mángorlóval”, melyet több tonnányi terméskő működtet. Ezzel simítjuk, vasaljuk a textíliákat, amelyek így selyem fényt kapnak. Magyarországon csak a pápai múzeumban van egy hasonló mángorló, de azt már nem használják.

– *Őn hogyan tanulta ki a kékfestő mesterséget, soha nem gondolt arra, hogy másik szakmát válasszon?*

– Én ebbe beleszülettem, mindig is természetes volt, hogy ezzel foglalkozik a családom, és kisgyermek koromtól kezdve, ha segíteni kellett én is bekapcsolódtam a munkába. Egy-egy bonyolultabb munkafolyamatnál, 5-6 em-

bernek is együtt kell dolgoznia, tehát minden segítség jól jött.

– *Milyen ma az emberek érdeklődése a műhely iránt, mi az, amit leggyakrabban kérnek a vevők?*

– Az ország legkülönbözőbb tájairól, és Európából is igen jelentős az érdeklődés, vannak visszatérő vendégek, csoportok. A műhely mai muzeális jellege pedig mindenképp felerősíti az érdeklődést. Egy szezonban, ami nagyjából áprilistól októberig tart: 500-600 vendégünk szokott lenni, legutóbb németek és finnek is jártak itt. A látogatók számára igazi különlegesség, hogy egy ilyen régi műhely nagyrészt még a 100-200 évvel ezelőtti használatos gépekkel működik. A legnagyobb kereslet pedig az asztalterítőkre és a kötényekre van.

– *A fiatalabb generációk a családban, milyen érdeklődést mutatnak a mesterség iránt?*

– A fiam érdeklődik a szakma iránt, látom rajta, hogy szereti csinálni, de még elsősorban egyetemista és tanuló. Van néhány munkafolyamat, amit már ő is önállóan el tud látni. A lányom Budapesten él, ha itthon van, akkor segít nekünk, néha pedig együtt megyünk vásárokra.

Horváthné Nagy Mária még elmondta, hogy ma Magyarországon nagyjából 5 kékfestő műhely található, működni azonban talán már csak 2-3 működik a tolnaihoz hasonlóan. Horváthné és családja tehát mindent elkövetnek, hogy életben tartsák ezt a csodálatos mesterséget, és tovább adják, megőriztessék a kékfestő műhely értékes örökségét, amely lassan kész-száz éves múltjának köszönhetően nem csak a család öröksége, de Tolna város polgárainak is öröksége egyben.

Wessely Viktória

## ADVENTI MESE



Tisztelettel meghívjuk Önt, hozzátartozóit és barátait

2009. december 10-én, csütörtökön 17 órakor

a Tolnai Galériába

Tolna, Festetich u. 131.  
megközelíthető a Penny Market parkolójából

Gáti Mariann - Kékhajú

képzőművész  
kiállításának megnyitójára

Megnyitja: dr. Tótfős György  
főiskolai docens

Közreműködnek: a Fusz János Zeneiskola tanulói

A kiállítás 2009. december 22-ig tekinthető meg  
munkanapokon 9.00 - 18.00 óráig

M E G H Í V Ó

# Nehéz év elé néz a város

Elfogadta november 26-i ülésén a 2010-es költségvetési koncepciót a képviselő-testület. A polgármester szerint nehéz év elé néz a város, de ezért a kormány a felelős.

## ■ KÖLTSÉGVETÉS

Elfogadták az önkormányzat harmadik negyedéves gazdálkodásáról szóló beszámolót. Ebben egyebek mellett szerepel, hogy iparüzési adóból a tervezetnél több, 193 millió forint folyt be. Kommunális adóból az előirányzat több mint 95 százaléka folyt be szeptember végéig. A működési kiadások 68,5 százalékra teljesültek. Társadalom- és szociálpolitikai juttatásokra 133 milliót költött a város.

Ellehetetleníti az önkormányzatokat az ország jövő évi költségvetése, a kormány által biztosított pénzből nem tudnak kijönni a települések. Többek között ezt mondta dr. Sümegei Zoltán polgármester a város 2010-es költségvetési koncepciója kapcsán. A polgármester szerint szükség lesz racionalizálásra, leépítésekre, nehéz döntésekre. A felelősséget azonban a kormányra hárítják, mert a város, úgymond, magától nem hozott volna ilyen intézkedéseket. Ugyanakkor azt is mondta, mindent megtesznek annak érdekében, hogy jövőre is biztosítani lehessen a közszolgáltatásokat.

Stróbl József úgy vélte, hogy azért van szükség a nehéz intézkedésekre, mert azokat évek óta nem hozta meg a város, az önkormányzat évek óta többet költ a bevételeinél.

A polgármester rákérdezett, hogy mik azok a konkrét döntések, amiket nem hozott meg a mostani városvezetés. Szerinte az ellenzék nem volt partnere a városvezetésnek, úgy vélte, minden jó lépés ellen tiltakoztak az ellenzéki képviselők. Hozzátette, van elképzelésük a jövőre nézve, hogy a város a következő években is működni tudjon.

A koncepcióban egyébként szerepel, hogy a hiány csökkentése érdekében felül kell vizsgálni a város önként vállalt feladatait, támogatásait, a munkaidő-, és bérszerkezetét, az intézményi fizikai alkalmazottak ki szervezésének lehetőségét. Emellett az intézmények szakmai feladatainak ellátásához javítani kell a feltételeket, a felhasználható forrásokat pedig pályázatokkal bővíteni kell.

## ■ VÉDŐNŐK, ORVOSI ÜGYELET

Módosították a családsegítő központ (CSSK) alapító okiratát, valamint szervezeti és működési szabályzatát (SZMSZ). Erre azért volt szükség, mert jövő év elejétől a sióagárdi védőnő fogja ellátni a védőnői feladatokat Fácánkertben. Emiatt a tolnai (CSSK) fácánkerti telephelyét indokolt megszüntetni. Pástiné Szentendrei Mária, a

(CSSK) vezetője elmondta: Fácánkert leválásával pénzügyileg nem vesz semmit a tolnai intézmény.

Elfogadták a Bezerédj szabadidőközpont szervezeti és működési szabályzatát.

Határozatlan időre szerződést kötött a város három orvossal és egy ápolónővel a központi orvosi ügyeleti feladatok ellátására, december 1-jétől. Az érintett szakemberek dr. Földi Viktor Péter (Tolna), dr. Zsigmond Péter (Szekszárd), dr. Kis-Miki András (Gerjen) és Manzinger Mariann (Tolna).

Továbbra is foglalkoztat diétetikust és gyógytornászt a város – döntött a testület. A gyógymasszázsi feladatok ellátására két ajánlat is érkezett, ebben a kérdésben a decemberi ülésen határoztnak.

## ■ VÉDŐOLTÁS

Folytatódik a méhnyakrákot is okozó HPV vírus elleni oltási program, a képviselők támogatták az erről szóló előterjesztést. Mint ismeretes, idén az önkormányzat biztosította a három injekcióból álló oltássorozat harmadik oltását a 13 éves lányok számára. Az idősebb korosztályhoz tartozók pedig az önkormányzaton keresztül a forgalmi árnál húsz százalékkal olcsóbban vásárolhatták meg a vakcinákat.

A forgalmazó cég most ismét a tavalyihoz hasonló együttműködést ajánlott a városnak, azzal a különbséggel, hogy a vakcina ára csökkent. Jövőre a tizenhárom éves lányok korosztályába hatvanhároman tartoznak majd a városban, az idei tapasztalatok szerint nagyjából egyharmaduk élne a lehetőséggel.

## ■ ÚTÉPÍTÉSEK

Már most határozatot hozott a testület a jövő évi útépítésekről, annak érdekében, hogy 2010-ben minél hamarabb el lehessen kezdeni a munkát. A polgármester azt mondta, a központi megszorítások miatt jövőre szerénynek kell lenni ezen a téren is, ugyanakkor emlékeztetett rá, hogy az elmúlt években jelentős nagyságrendű útépítések és felújítások történtek. (A részletekről 6. oldalunkon olvashatnak)

Módosították a szennyvíztelep korszerűsítésére benyújtott KEOP-pályázat keretében megkötött szerződéseket.

Lemondott mintegy egymillió forintos CÉDE pályázati pénzmaradványról a város. Az összeget más állami forrásból fogja megkapni az önkormányzat. Egy CÉDE és egy TEUT pályázaton elnyert támogatás fel nem használt részéről

is lemondott az önkormányzat. Erre azért került sor, mert a támogatott beruházásokra az előzetesen tervezettnél olcsóbb ajánlatok érkeztek.

## ■ MÓLÓ

Első fordulóban tárgyalták a holtágon történő mólólétesítésről szóló rendeletet. A horgász egyesület azt javasolta, hogy magáncélú vízi állásokat ne lehessen létesíteni a holtágon. A polgármesteri hivatal ennek alapján átdolgozza a rendelet-tervezet, amit a decemberi ülésen elfogadhat a testület.

Módosították az útépítések műszaki ellenőrzésére vonatkozó megbízási szerződést az időközben módosult határidőkre, illetve az áfa mértékének változására való tekintettel.

Felülvizsgálták a talajterhelési díjról szóló rendeletet, de a jogszabály módosítására nem volt szükség.

## ■ TOLNAI HÍRLAP

Lejárt a Tolnai Hírlap kiadására megkötött szerződés, ezért új, egy évre szóló pályázatot ír ki a város. Appelshoffer Ágnes alpolgármester és a humán bizottság is azt javasolta, hogy jövőre minden hónap tizenötödikéig jelenjen meg a lap, hogy mindenki, így például a hirdetők is tudjanak ehhez igazodni. A hirdetések ára – amely az önkormányzat bevételeit gyarapítja – ötévi stagnálás után januártól emelkedik.

## ■ RIASZTÓ MÖZSRE

Riasztóval szerelik fel a mözsi művelődési házat. Erre elsősorban azért van szükség, mert a házban áruroló kereskedők nem szívesen hagyják ott éjszakára a termékeiket. Némi tanácsstalanság alakult ki azzal kapcsolatban, hogy milyen riasztóberendezés lenne célszerű. Végül abban maradtak, hogy a modern kor követelményeit is figyelembe veszik, ugyanakkor az árakat tekintve önmérsékletet is tanúsítanak a technika megvásárlásánál.

## ■ KÖRNYEZETVÉDELMI PROGRAM

Jóváhagyták a település környezetvédelmi programját, amelyet az Öko-Eco Bt. készített el.

Módosították a közbeszerzési szabályzatot. A változtatásra azért volt szükség, mert a hivatal jogtanácsosa, dr. Nagy-Hegedűs Brigitta várhatóan hosszabb távon táppénzen lesz, így a közbeszerzési eljárásokban az eredeti szabályzatban foglalt feladatokat nem tudja ellátni.

Elfogadták a szekszárdi kistérségi társulás jövő évre szóló belső ellenőrzési tervét.

# TESTÜLETI ÜLÉS

Ráépítési megállapodás megkötéséről döntött a testület a mözsi patikát építtető Solti Tilia Gyógyszertár Kft-vel. Erre azért van szükség, mert a patika az önkormányzat ingatlanán épül.

## ■ ISKOLABŐVÍTÉS

A Bartók utcai iskolabővítésre benyújtandó pályázathoz többek között szükség van szakmai együttműködési és konzorciumi megállapodás kötésére a mikro-térség többi településével, az alapfokú művészetoktatás zene-művészeti, táncművészeti és képzőművészeti tanszakának magas szintű képzésére vonatkozóan. A megállapodásokat Faddal és Bogyszlóval köti meg a város.

El kívánja adni a testület a Deák F. utca 94. 2/4. szám alatti lakást. Az ingatlan bérlője elhunyt. Döntöttek arról is, hogy megrendelik a lakás értékbecslését.

## ■ LÉTSZÁMCSÖKKENTÉS

Egy fővel csökkentik a polgármesteri hivatal dolgozói létszámát, 43,5-ről 42,5-re. A polgármester azt mondta, lehet, hogy jövő év elején újabb létszámcsökkentésre kerül sor, de az már más intézményeket is érinthet. Úgy vélte, vannak még tartalékok, van lehetőség közcélú munkások alkalmazására is, akiket olcsóbban lehet foglalkoztatni, mint a köztisztviselőket.

## ■ EGYEBEK

Jóváhagyták a Hősök terei óvodaépület végleges adásvételi szerződését. (Ld. külön cikkünket)

Elfogadták a pénzügyi és gazdasági, illetve a humán bizottság átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolóját. A humán bizottság egy méltányossági ápolási díj iránti kérelmet elutasított, tizenhét átmeneti segély iránti kérelem közül egyet támogatott, 30 ezer forint erejéig.

Módosították a testület második féléves munkatervét. Többek között a víz- és a csatornadijakkal szembeni döntés a novemberi ülésről a decemberire került át.

Három meghívott társaság közül a Köz-Meg-Vill Kft. adta a legkedvezőbb ajánlatot a városközpont rehabilitációhoz kapcsolódó közvilágítás korszerűsítési terv elkészítésére. Fenti cég kapja a megbízást a városról.

Amíg nem fogadják el a jövő évi költségvetést, addig, a jövő év első hónapjaiban is a tolnai önkéntes tűzoltóság a jelenleg folyósított támogatást, havi 375 ezer forintot kapja a városról – erről is döntés született.

## A CSENDŐRHÁZON TÚLRÓL...



**A**nyának csak ötször kell szól-  
ni reggel, hogy felkeljek...  
boldogan megyek iskolá-  
ba... órákon nyitott szájjal és füllel  
figyelek... Karácsonyra úgy olya-  
sok, mint a nagyok – többek között  
ezekre esküdött fel az őszi szünet  
előtti sulis bulin a mözsi általános is-  
kola tizennégy elsőse. A fogada-  
lomtételt az iskola tanulói és a szü-  
lők is általános derűtséggel fogad-  
ták. Az apróságok a díszoklevelek  
átvétele után játékos vetélkedőkön  
és táncos mulatságon vettek részt.  
A bulin az elsőstől a nyolcadikosig  
minden gyerek, a szülőkkel és taná-  
rral együtt este nyolcig ropta.

## Az elsőské volt a főszerep

Sulis bulin hangolódtak a mözsi iskolások az őszi szünetre



Az elsőskök lépéseit délelőttönként Szilágyiné Kláb Ildikó (balról)  
és a napköziben Vastagné Kovács Katalin (jobbról) óvja,  
fogadalmat is velük együtt tettek.

## A Mözsi Művelődési Ház december havi programja

**Állandó programok hetente:**

**Hétfő:** 18.00-20.00 német  
nemzetiségi kórus próba  
**Kedd:** 17.00-18.30 hastánc  
18.30-20.00 jóga  
**Szerda:** 18.00-19.00 asszony-  
torna Keresztes Szilvia veze-  
tésével.  
**Csütörtök:** 17.00-20.00 szé-  
kely néptánc

**December 31. SZILVESZTE-  
RI BATYUS BÁL** 20 órai kez-  
déssel. Zenél: Tausz János – Kiss  
László. Belépődíj: 2.500 Ft/fő.  
Jelentkezni lehet az alábbi tele-  
fonszámokon: 30/42-38-790,  
30/25-85-972.

**JANUÁRI ELŐZETES:**

**Január 12. kedd, 17 órától** az  
előző évben meghirdetett **MÖZSI  
NÉPFŐISKOLA** alakuló meg-  
beszélése, program összeállítá-  
sa. Vendég lesz: Hefner Erika, a  
Tolna Megyei Népfőiskolai  
Társaság vezetője.

**Január 16. szombat, 19 órától**  
Mözsi Székelyek Baráti Köré-  
nek hagyományos **FARSANGI  
BATYUS BÁLJA**. Zenél a  
Tausz-Kiss zenekar, belépődíj:  
1.500 Ft/fő. Jelentkezni lehet  
442-381, 30/52-16-254 telefon-  
számokon Bálint Ambrusnéál  
december 30-ig.

**Január 26. kedd, 18 óra** **BA-  
RANGOLÁS A MŰVÉSZETEK  
VILÁGÁBAN** című előadássor-  
ozatunk 4. előadása. Témája mű-  
vészettörténet: **Tolna megyei fes-  
tők a 19-20. században.**

Programjainkra minden érde-  
klődőt szeretettel várunk! A meg-  
hirdetett programokról érde-  
klődni lehet munkanapokon  
16.00–20.00 óra között a 440-  
450-es telefonszámon.

## MEGHÍVÓ



A Mözsi Székelyek Baráti Köre  
és néptáncsoportja  
szeretettel vár  
minden kedves érdeklődőt

**2010. JANUÁR 16-ÁN**

a mözsi művelődési házban  
19 órai kezdettel tartandó

## BATYUS BÁLJÁRA.

A nyitótáncot a székely táncsoport,  
a zenét Kiss László és Tausz János  
szolgáltatja.

Részvételi díj: 1500 forint.

Asztalfoglalás:

2009. december 30-ig.

Telefon: 442-381, Bálint Ambrusné.

## Utak, járdák

Útépítésekről és felújításokról is  
döntött a képviselő-testület no-  
vember 26-ai ülésén. A kormány  
önkormányzatokat is érintő meg-  
szorításai miatt idén kevesebb  
pénz jut erre a célra is. A gazdasági  
bizottság javaslatát fogadták el,  
amely szerint 2010-ben a Víztorony  
utca útépítése, az Erkel és a  
Hajós utca felújítása, valamint a  
temető környéke, a ravatalozó  
előtti terület és a városközpont jár-  
dáinak (Árpád utca saroktól a hal-  
boltig, a buszállomástól a templom-  
ig, a katolikus iskolától a Galéria  
sörözőig) díszburkolattal való ellá-  
tása kerül a tervekbe.

A mözsi településrészi önkor-  
mányzat Tolnán a Szamos, a Víz-  
torony, a Bartók és az ipartelep I.  
út építését, a Festetich, a Kinizsi, a  
Hajós és a Fürdőház utca felújítá-  
sát, Mözson a Széchenyi utca út-  
építését, az Alkotmány utca egy  
szakaszán az útfelújítást javasolta.  
A testület 16 igen és két nem sza-  
vazattal jóváhagyta az előterjesz-  
tést. A járda felújításokhoz az adott  
utcákban érintett vállalkozások  
hozzájárulását is kéri fogják.



## ROMA KARÁCSONY

Tolna Város Cigány  
Kisebbségi Önkormányzatá-  
nak képviselő-testülete  
szeretettel meghív minden  
érdeklődőt  
karácsonyi ünnepeire.  
A rendezvény **december  
18-án 15.00 órai kezdettel**  
lesz a Bezerédj Pál  
Szabadidőközpontban.

## Megkérdeztük a polgármestert

## Lesz-e textilgyári emlékszoba?

Ha sikerül találni rá alkalmas helyet, lehet textilgyári emlékszoba Tolnán, válaszolta megkeresésünkre dr. Sümegei Zoltán polgármester, azonban azonnal hozzátette, hogy az ilyen igényeket kiszolgáló helyiségeknek jelenleg nagyon szűkében van a város. Hasonló igény egyébként a pedagógusok részéről is érkezett az önkormányzathoz nemrég. Ők egy iskolatörténeti állandó tárlatot szeretnének, és a Bartók Béla Női Kar is örülne egy relikviáit méltó helyen be-

mutató emlékszobának. A sort még folytatni lehetne.

– Sajnos sem nekik, sem a textíleseknek, se a többi civil szervezetnek sem tudunk jelenleg önálló kiállítói felületet biztosítani. Ez azonban nem végleges. Akkor ugyanis, ha bővülni látszana az önkormányzat ilyen irányú lehetőségeinek téra, a témára nyomban visszatérhetünk. Addig is, átmeneti megoldásként, egy időszaki kiállítás megrendezését tudom javasolni – erre van hely – amit, például a rendszere-

sen megtartott textilgyári találkozókkal alkalmával lehetne, akár évente is megnyitni, és huzamosabb ideig nyitva tartani.

De a textilgyáriak ügyénél maradván – hogy ezzel is a Hivatal pozitív hozzáállását húzzam alá – folytatta – másban például, tudnánk segíteni. A Tolnai Városvédő Egyesület ugyanis jelezte, hogy ők is helyeselnék, hogy a gyár százéves jubileumára tavaly elkészült emléktábla méltó helyre kerüljön. Erre álláspontjuk szerint a legalkalmasabb

hely a Festetich utcai régi gyár lenne, s amivel kapcsolatban egy olyan ötlet fogalmazódott meg, hogy a jelenlegi drótkerítés helyén, egy-másfél méteren újra fel lehetne húzni téglából egy darab gyárfalat, ami szép és méltó helye lehetne az emléktáblának. Ez ügyben, hivatalból megkerestük már a terület jelenlegi tulajdonosát, Kiss Géza vállalkozót, aki nem zárkózott el az ötlet megvalósítása elől. Ennek létrejöttét – megígérhetem –, anyagiakkal is támogatnánk. **KÁ**

## ILYEN MÉG NEM VOLT TOLNÁN!

## SÓBARLANG NYÍLT A RÁKÓCZI UTCÁBAN

– *Sóbarlang?* – kérdeztem vissza kicsit reználtan, mikor meghallottam, hogy ilyen nevű létesítmény nyílik városunkban. – *Már mint show? Úgy, mint peepshow?*

– Dehogy! Isten őrizze! – nyugtatott meg azonnal Lukács Zsuzsanna, testnevelés és gyógytestnevelés tanárnő, Guld Csaba gumiszervíz tulajdonos élete párja, a tolnai Rákóczi utca 10 számú ház előtt. És mintha tudta volna, hogy az előbbiről nem szívesen írnék ajánlót, rögtön folytatta is.

– Ez a dolog kizárólag a sóról szól. Ha úgy tetszik a konyhasó. A sóról, ami nélkül nincs élvezhető étel, de ami – és itt jön a lényeg –, az étkek sózásán túl, még sok minden másra is felhasználható.

– *Például?*

– Mint természetes kőzet, légtisztításra. Köztudott hogy a sóbányák légtere a lehető legtisztább levegő. A kristályos só ugyanis megköti a szennyeződések, ugyanakkor a kórokozók nem élnek meg a felületén. Egy ilyen sóbarlangot álmotam én ide, amit terápiás céllal, többfunkciós létesítményként szeretnék üzemeltetni.

– *Tehát a légúti bajok enyhítésén kívül másra is jó lesz?*

– Pontosan. Vagyis mindenkit, aki a tiszta levegőben egy kis nyugalomra és pihenésre vágyik és még egy sor bajára, gondjára is enyhülést remél, jó szívvel várunk majd ide. Itt ugyanis egy mesterséges sóbányarészlet készült, amelyben a gyógyító só jótékony hatásán túl, a „bánya” előnyei is élvezhetők. Vagyis, aki ide egy kúrára elvonnul – negyvenöt percesre tervezzük egy átlagkúrát –, az a „bánya” bejáratán kívül hagyhatja némileg a külvilágot is. Mert itt garantált a csend, esetleg igény szerint relaxációs zene és nyugalom. Már a helyiség kialakításának tervezésekor is ez a fő cél lebegett előttünk. Kertünk legbelsőbb zuga

adja ehhez a helyszínt, lehető legtávolabbi az úttól, ahol a zajvédett ajtó mögött, a klíma berendezés állandó hőmérsékletet tart. A fény is igény szerinti lesz – alapesetben csak a sötétlák derengése veri vissza az éjszakai égbolt fényeit – de lehet teljes is a sötétség. Azok számára viszont, akiket ez esetleg szorongással töltene el, visszavárható lesz a nappali világosság, illetve



különböző színű fényterápiák is rendelkezésre állnak. A plafonra az északi féltéke csillagterképét raktuk fel, megfelelő nagyságú, kicsiny fényforrásokból, amihez ugyanúgy biztosíthatjuk az éji csendet, tücsökciripeléssel és a nyáregyszaka apró neszeivel, mint ahogy Bachot, vagy Mozartot is adhatunk, CD-ről. A kényelmes ülő, vagy fekvő alkalmaságokon kívül minden sóból van. Csak a falakra négy tonna sötétlák terveztünk, amelyek nagy része Erdélyből jött, de ezen kívül hozattunk valamennyi himalájai sót is Pakisztánból.

– *Hány személy fér el egyszerre?*

– Hat fő a maximális létszám, akik egy-

szerre bejöhethetnének, egyelőre csak passzív kúrára. De ha beindul a dolog, és felmerül más igény is, elképzelhető lesz például szobabiciklizés is a tiszta levegőn, só-homokozás a gyerekeknek, de akár még meseóra is lehet óvodásoknak, mondjuk délután négy és öt között, amíg anyuka bevásárol...

– *Van ilyen sóbarlang a környéken?*

– Legközelebb Pécsen, de az országban sem sok helyen.

– *Kiket várnak leginkább, és főleg mennyiért?*

– Legelsősorban a légúti bajokban szenvedőkre számítunk. De a tapasztalat szerint jó a sóterápia a bőrbetegségekre, pikkelysömőre, krónikus torok-, és gégegyulladásra, sőt, arc-, és homloküreg gyulladás ellen is. De csökkentheti a simaizom-görcsöket, a stresszt, aminek következtében nőhet a szervezet ellenálló képessége. De egész biztosan jól hat a szív-, és érrendszeri betegségekre, valamint a pajzsmirigy-, és anyagcsere-zavarokra is. És hogy mennyiért? Úgy másfél doboz cigaretta árértékéért. De mindenképpen ezer forint alatt, kúránként.

Ezzel véget is ért sétánk a kertben, ahol bepillantást nyerhettem az immár szerkezetkész épületbe. Ahogy pedig kifelé ballagtunk, nekem akaratlanul is a rég jobblétre szenderült Puxler Liszi néni jutott eszembe, hajlott hátú, kicsiny, töpörödött alakjával, akinek a zöldes kertje lehetett valahol itt, kisgyerekkoromban. Liszi néni, akinek a háza előtt még földes volt a Rákóczi utca, aki biztosan nem volt még allergiás semmire, és nem ismerte ezeket a kifejezéseket, hogy stressz, vagy pánikbetegség. Hogy sót használt-e? Egész biztosan. Az itt kapirgáló tyúkjából készült aranysárga húslevesbe.

Ha Lukács Zsuzsannaéknak naponta csak egy órára sikerül visszahozni ezt az idilli lelkiállapotot, akkor bizonyára már ezzel is tömegigényt fognak kiszolgálni. (X) **KÁ**

# „Mesére mindenkinek szüksége van”

## Horváth Kinga történetei

**A** míg ember él a Földön, könyvre és mesére szükség lesz. Valamint arra is, hogy a lelket simogató, szép történeteket folytassa valaki. Tolna igen szerencsés ebben a tekintetben, mert Horváth Kinga ötödikes (széchenyis) kislány tucatnyi mesét, verset, színdarabot írt már. Hisz a tehetség szárba szökken és virágot hoz, ha valaki – jó szülő, jó tanár – felfedezi, biztatja és elindítja az úton. Talán nem is olyan félelmetes a jövő, ha ilyen rendkívül tehetséges gyerekek formálják majd, mint ez a kedves és tehetséges kislány.

– Mire tanítanak a mesék bennünket, Kinga? – kérdeztem tőle egy novemberi délutánon.

– Mesére mindenkinek szüksége van, mert varázslatosak és tanítanak. Ha valakinek nem szerencsés az élete, de bízik a csodában, akkor ügyis a jók győznek, mert megérdemlik. A legszorultabb helyzetből is kimenekül a bajbajutott, a szegény. A sárkány elrabolja a királylányt, a királyfi elveszíti a csatát és több akadályt le kell küzdenie, de mindig jönnek a segítők és van remény. A hősnék segítségére sietnek a barátai és megmenekül. Amikor a Selyem oviba jártam, ott is sokat meséltem a többieknek. Öt éves korom óta írok meséket. Anya minden este olvasott Andersen, Grimm meséket, onnan meríték ötleteket. Például, hogy a királylányt meg kell menteni, a három próbatétel, a sárkányt, a gonoszt legyőzni, közben sokat kell izgulni. Az a lényeg, hogy sok küzdelem után mindig győz a jó. Nekem az írás szórakoztató és igazi kedvenceim a tündérmesék.

– Kinek olvasod fel, ha elkészül egy műved?

– Legelőször anyukámnak, majd az öcsémnek, aztán az osztálytársaimnak és még a fiúknak is tetszik. Közben előfordul, hogy változtatok rajta, hisz a történetek is változnak.

– Úgy tudom néhány pályázaton is szép eredményt értél el, sőt könyvben is megjelentek már a meséid, verseid és a gyönyörű rajzaid. Nemcsak írsz, hanem előadónak is kiváló vagy.

– Idén Szekszárdon a Benedek Elek mesemondó versenyen harmadik lettem, „Az okos leányt” mondtam el, de rendszeresen szerepelek a városi versenyeken, ünnepségeken, Ki mit tud?-on. Talaly a „Ragadj tollat” nemzetközi vers- és meseíró pályázatra: az Álomhercegnő című mesémet küldtem be, ami rólam szól. Egy másik országos pályázatra „A varázserejű szőlőfűrt” című mesémet küldtem el a rajzommal együtt, ami bekerült egy szép könyvbe. (Belo olvasok, elbűvölnek a történetek, a találó nevek: Kacaj királynő, Mosoly hercegnő, Vigyor Ber-

ci, a szőlőszemeknek mosolygós arcot rajzolt Kinga – Burma) Járok zeneiskolába, ahol zongorázni tanulok és szolfézst, ezen kívül színjátszó körre, rajzszakkörre is. Minden művészet közel áll hozzám, és lelkileg hat rám. Könnyen elérzenyülök, és ha megbántok vala-



kit, vagy ha engem bántanak meg, akkor szomorú vagyok, és azon gondolkodom, hogyan tehetném jóvá, min kellene változtatnom.

Tanárnője, Szabóné Kaifer Judit, aki elkísérte Kingát a könyvtárba az interjúra, megjegyzi, hogy Kinga nemcsak megírja a fantáziadús történeteket, de nagy átléssel elő is tudja adni műveit, rabul ejtve a hallgatókat.

– Gondolkoztál-e azon, hogy felnőttként mit fogsz csinálni? – érdeklődöm ezután a kislánytól.

– Igen. Szeretnék író lenni, írással foglalkozni és így Magyarországot a világban híressé tenni. (Később kiderül: a színészi pálya is vonzza.)

– Mit tartasz igazi kincsnek, értékek az életben?

– Ha van családod. Szerintem a szeretet a legfontosabb és a boldogság. Ha történik is rossz velünk, azért lássuk meg a jó oldalt is.

– Közleg a karácsony, ti hogyan készültök az ünnepekre?

– Szeretek ajándékokat adni. Jól ismerem a Bibliát, mert járunk az evangélikus gyülekezetbe. Tudom, hogy Advent a várakozás időszaka és karácsonykor Jézus születését ünnepeljük. Próbáljuk szeretni egymást, kedvesek vagyunk és tü-

relmesek. Szenteste anyuékkal fát díszítünk, vacsorázunk, elénekeljük közösen a Mennyből Angyalt. Most írtam meg a Karácsony angyalát és már kiosztottam a szerepeket is a gyülekezetben, mert karácsonykor előadjuk és mindenki örül majd. Szeretek szerepelni, játszani, színészkedni és jó dolog mindig újat tanulni, az öcsémnek, Andrásnak én vagyok a példaképe.

– Milyennek látod a felnőtteket?

– Nem annyira értik a gyerekek világát, néha elfelejtik, milyen lehet egy kisgyerek élete. Azt mondják, nincs semmi dolgom és főleg csak a hibákat látják, (elgondolkodva hozzátesszi) azért elismerik a munkám és megdicsérik.

– Hogyan írsz, hogy jön az ihlet?

– Kitalálom a történetet, elképezelem, aztán leülök és megírom. Utána mindig jól érzem magam, de legjobb, amikor felolvasom a körmezezetemben és örömmel hall-



gatják végig. Kiskoromban Disney Landbe szerettem volna eljutni karácsonyozni és legjobban hercegnő akartam lenni.

Hát úgy legyen, te szeretetreméltó, kedves kislány. Író? Színésznő? Hercegnő? Valamelyik biztosan sikerülni fog. Igaz, közben le kell győzned a hétféjú sárkányt, a gonosz boszorkányt, de aztán biztos jön egy királyfi, és ha akarod, ha nem, megment. **Burma**

### HORVÁTH KINGA:

## A karácsony angyala



**K**özeledett a karácsony csodás napja. A háztetőkön égők csillogtak, a nappalokban pompáztak a fényes, díszes karácsonyfák. A szépen megté- ritett asztalokon sütemények és mindenféle finomságok voltak tálalva. A fenyők és a mézesbábok üde illata meghitt hangulatot varázsolt az ünneplő családoknak. A vidám gyerkőcök a fenyőfák körül futkároztak, izgatottan vártak az ajándékokra. Odakinn, túl a jégvirágos ablakokon békésen szíttál a hó. A havas házak kéményeiből könnyű füst szállt. Benn a kandallóban bizsergett a tűz. Nyugalom volt, hisz nyugalmas a szeretet ünnepe. Az egyik családnál, akik szegények voltak, se égők, sem pompás karácsonyfá, sem ünnepi asztal nem volt. Csak boldog, szeretetteljes családi együttlét. Az ablakban is csak egy árva gertyácska gyöngye lángja pislákol. De azt is csakhamar egy hűvös téli fuvalatt elfújta. Sötét lett a szegényes szobácskában, csak a többi ház fénye világított be a csöndes helyiségbe. Az apuka ölben ült az egyik kislány, annak kezét fogta nővére, annak kezét huga, annak kezét az anyuka, ölében a kishabával. Ők hatan ültek egy egyszerű adventi koszorú körül mosolyogva. Bár a szülőket bántotta, hogy nem tudtak venni ajándékot a gyermekeiknek, sem meglepni őket a szépséges karácsonyfával. De nekik a szeretet volt az ajándék, amit egymás iránt éreztek. Leültek az asztalukhoz, az apa imát mondott és mélyen ránéztek az asztalán lévő kalácsra. Nekik ez volt az ünnepi lakoma. Már majdnem nekiláttak enni, amikor hirtelen kopogtattak az ajtón. Az anyuka kinyitotta az ajtót.

– Ki az? – kérdezte halkan.

– Csak én – felelte a küszöbön álló fehér köpenyes alak. – Egy fáradt és éhes vándor vagyok, beengednétek, kérlek?

– Persze! – felelte jólelkűen az édesanya.

– Kerülj beljebb! Nekünk sincs sok ennivalónk, de szívesen megosztjuk Veled! Elvégre karácsony van – mondta az édesapa.

A gyerekek ijedten néztek a váratlan idegenre, akinek az arcát nem lehetett látni. A vendég körülnézett, sehol sem látta a ragyogó karácsonyfát, csak az üres sarkokat.

– Hol van, kedves vendéglátóim, a karácsonyfátok?

– Nekünk az nincs – felelt elszomorodottan a kisebbik lányka.

– Nem volt pénzünk venni – karolta át kislányát az édesapa.

Majd egy örömteli beszélgetés után az anya ágyat vetett az idegennek. A vendég így szót elalvás előtt: – Ezt a nagylelkűséget meghálálom!

Aztán mind elaludtak. Reggelre sehol sem volt a vendég.

– Hová lett? – kérdezte a kislány. Nagy meglepetésükre a szobácska közepén állt egy gyönyörűsége karácsonyfá, alatta névre szóló ajándékokkal.

– Hurrá! – kiáltottak a gyerekek.

A karácsony esti látogató ugyanis maga a karácsony angyala volt álruhában. Ki akarta próbálni a vendéglátó család jószívűségét. Ez volt a köszönete, hiszen látta a családi szeretetet, így jutalmazta meg őket ezen a karácsony éjjelén.



# A jövő karácsonyai

## Megkérdeztük a diákokat

**V**ajon milyen lesz egy tolnai karácsony, mondjuk, 2049-ben? Lesz-e hó még addigra, ha így tart a globális felmelegedés? Vagy ügyes kereskedők messzi északról hoznak majd be igazi havat, jó pénzéért, a műhó mellé? Lesz-e karácsonyfa, igazi, zöld, jó illatú, tapintható? Vagy digitális lesz addigra ez is, ami nem hullajtja tűjét és újabb és újabb szoftverekkel lesz évente újítható? És végül lesz-e még egységteremtő szeretet, béke, és öröm, amit az e napon megszülető kis Jézus sugároz a világra? Vagy teljesen konzummünneppé válik addigra a karácsony is, amit már nem is családi körben tartanak, hanem a hatalmas bevásárlóközpontok úgynevezett karácsony termeiben? Ki tudná megmondani nekünk? Hogy ki? Hát a mai fiatalok, a mostani tizen-húszon évesek, akik negyven év múlva lesznek nagyjából annyi évesek, mint amennyi most én vagyok.

### SZABÓ KATINKA

Tolna, Mester utca.  
(Egyetemista Szegeden)



**M**ostanra többnyire már csak ez hozza össze a családjunkat. Egyik bátyám Pesten, a másik Kakasdon lakik, én pedig Szegeden tanulok.

Ja, és a mama is Kakasdon él. Aki nélkül nincs karácsony. Kislány korom óta vele díszítem a fát, vele megyek az éjféli misére, vagy nézem másnap a tévében a misét. Nálunk halászlé van karácsonykor mindig, meg diós-mákos beigli. Karácsonyba öltözik a lakásunk is, van például nagyon szép karácsonyi asztalterítőnk, ami csak ekkor kerül elő.

Hogy milyen lesz az én saját karácsonyom egyszer? Hát a szüleim és főleg a mama nélkül nehezen elképzelhető. De biztosan lesz valódi fenyőfám, és ami még ennél is fontosabb, arra fogok törekedni, hogy e napon mindenki érezze, hogy a családomhoz tartozik. Hogy szeretve van. Mert szerintem ez az ünnep lényege. Ezért aztán eddigi életem egyik legszebb karácsonya két éve volt, amikor a bátyámék bejelentették, hogy egy újabb kis jövevényvel gyarapszik a család. És talán ehhez tartozik az is, hogy az idén meghívtam karácsonyra hozzánk egy barátnőmet, akit otthon kihílt, ünnepelni képtelen család vesz körül. Szeretném, ha ezen a napon mindenki érezné, hogy szeretik.

### WEISZ TIBOR

Mözs, Szent István utca. Szekszárdi Garay János Gimnázium (12.oszt.)



**I**lyenkor teljes a család. Mára közösen díszítjük a fát. És csengettyűszóra jön az angyal. Kedves emlékem, hogy édesapám, rafinált megoldást kieszelve, egy damillal, számunkra láthatatlan mó-

don, a konyhából is tudta kezelni a csengőt, ezzel sokáig életben tartva „angyali” hitünket. Édesanyám Erdélyből, Székelyföldről való. Így egy csomó szokást ő hozott a családjunkba, amik, most már látom, kicsit eltérnek a helyi hagyománytól. Nekünk például nem a Jézuska, hanem az angyal hozza az ajándékokat, nem halászlét, hanem levélbe töltött, igazi töltött káposztát eszünk, stb. Voltam Erdélyben is már karácsonykor, de akkor még nagyon kicsi voltam, nagyon sok mindenre nem emlékszem. De édesanyámtól tudom, hogy Csíkcsicsónak is van fenyve a Hargitán, ami ilyenkor nagyon szép lehet. Hogy mit szeretnék megőrizni ebből a hagyományból? Minél többet. A rézcengőt, talán a damilt is, az angyalt, a töltött káposztát, és még valamit. Én december 23-án születtem, vagyis karácsonyi ajándékként toppantam a családba. Ha ez maradhatna meg a karácsonyból. Hogy mindnyájan ajándékok vagyunk.

### CSURGAI ZITA

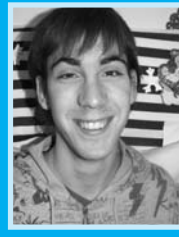
Tolna, Kosztolányi utca, Sztárai Mihály Gimnázium (9.oszt.)



**N**álunk 24-én délelőtt van a faállítás, miközben apa főz. Savanyú bablevest és sós-paprikás kalácsot. Ezek felvidéki karácsonyi étkek, amiket anya családja hozott magával Mözsre, és amiket apu is elfogadott. Ezt én is szeretném továbbvinni majd. Délután van csengettyűszóra az ajándékosztás, aminek során mindenki mindenkit megajándékoz. Este megyünk Mözsre a misére, ahol találkozzunk a tágabb családdal, akivel pedig nem, azt utána felhívjuk telefonon. Így Takács mamát is, aki 98 éves. Senki sem maradhat ki. Hogy mit viszek majd tovább? Talán azt, hogy mi nem csak szeretjük, hanem méltó módon meg is üljük ezt a napot. Hogy úgy mondjam, megadjuk a módját. Szeretem, hogy apukám ilyenkor öltöny-nyakkendőben van, hogy anya is szépen felöltözik, hogy mi is felvehetjük a legszebb ruhánkat. Az osztálytársaim közül van, akinek csak a kezébe nyomják az ajándékokat, azt anyyi. Én azt hiszem ilyet sohasem teszek, ahogy szabadidőruhában és papucsban sem fogok ünnepelni.

### PFEIFER TAMÁS

A Szekszárd-Palánki Módszertani Gyermekeketthon lakója, Sztárai Mihály Gimnázium (9. oszt.)



**J**ó másfél éve vagyok állami gondozott. A napra is pontosan emlékszem, amikor bekerültem: 2008. február 14. Tizenketten vagyunk testvérek, ebből hét édes-, a többi féltestvérem. Szálkáról származom, de anyukám és a testvéreim egy része jelenleg Bátaszéken,

alberletben lakik. Apámról, aki egy ideje nincs velünk, nem akarok tudni. Hogy milyenek voltak a családi karácsonyaink? Ilyenek is, olyanok is. Volt szép is...

Karácsonyi családi hagyomány persze nem nagyon tudott kialakulni nálunk, ehhez túlságosan zajlott az élet körülöttünk, bár apám, ha nem ivott, nem volt rossz ember. Hogy milyen lesz az idei karácsonyom? Azt hiszem, nagyon jó. Megígérték, hogy hazamehetek. Az otthonban is szép lesz az ünnep, lesz nagy kajázás, ajándék, fenyőfa, műsor, stb., de otthon azért mégis csak más. Még ha szegényesebb is. Talvaly biztonsági okokból nem mehettem haza. Hogy miként éltem ezt meg? Erről inkább nem beszélnék. Nem sokat tudok az ünnep vallási tartalmáról. Mi nem jártunk templomba, hittanra se írtatok be. Mostanában, a gyermekeketthonban, Judit doktor néni beszél nekünk a hitről. Azt hiszem, meg fogok keresztelkedni. Nem tudom miért, de valahogy vágyom rá. Hogy mi számomra a karácsony üzenete? Talán az összetartozás. Ezt szeretném is valahogy továbbvinni. Hogy aki hozzám tartozik, az karácsonykor biztosan velem legyen.

### MAYER ZSUZSANNA

Tolna, Bem utca, Sztárai Mihály gimnázium (9. oszt.)



**K**iskoromban valahogy többet jelentett, amikor még nagy-nagy izgalommal vártuk. Akkor még tőlünk függetlenül is szép volt az ünnep, most már látom, ez rajtunk is múlik. Hagyomány, ünnepi éttek be. Nincs mindig halászlé, mint sok helyen Tolnán. De elépképzhetetlen csokiszalámi nélkül, ahogy volt mindig szertartásosan, karácsonyi kalács is, amit Németországból származó nagyanyám, az ottani hagyományt élve sütött nekünk a legutóbbi időkig. Hogy az idén lesz-e? Talán most először nem, mivel túl a kilencvenen, már tényleg nagyon rosszul lát. De viszont lesz az idén is élő fa, megszólal majd a karácsonyi CD, és lesz ajándék is. Ajándék, ami sosem praktikus. Vagyis nem ruha, tanszer, vagy egyéb használati dolog, mert azokat megkapjuk, amikor kell. Hanem ezek helyett valami jelképes, valami igazán karácsonyi. Hogy milyen lesz mindez 30-40 év múlva? Látok néhány riasztó tendenciát. Zavar az ünnep elüzettedése. A hettekkel karácsony előtt megjelenő reklámkampány, az egyre korábban kikerülő fényfüzér áradat. Ahogy zavarnak az egyre üresebbé váló külsőségek is. Nekem plafonig érő karácsonyfa helyett elég lesz egy kis bonsai is, egy apró fenyőcske, de élő. Ja, és még valami, jó lenne, ha lenne újra hó!

Koncz Ádám

**A képviselő-testület tagjai ezúton kívánnak minden tolnai és mözsi családnak boldog karácsonyt és eredményekben gazdag újévet.**





Képekben–számokban

# Összegzés a XIX. EGÉSZ-SÉG HÓNAP rendezvényeiről

**A** városunkban immár évek óta hagyománynak számító EGÉSZ-SÉG HÓNAP, és az ennek keretében meghirdetett egészségügyi vizsgálatok idén is nagy népszerűségnek örvendtek a tolnai lakosok körében.

Az egészségfelmérő vizsgálatokon és tanácsadásokon novemberben négy alkalommal vehettek részt az érdeklődők, a Bezerédy Pál Szabadidőközpont által megrendezett EGÉSZ-SÉG SZERVIZ keretein belül. A szűrések heti gyakorisággal voltak látogathatók, az egészségi állapotról tájékozódni vágyók pedig a vércukor- és koleszterin triglicerid méréstől a légzésfunkciós, valamint a kardiovasculáris vizsgálatokon át, a hőkép-készítésig rengeteg lehetőség és felmérés közül válogathattak. A vizsgálatok mellett előadások is színesítették a programsorozatot, melyek központi problémaként a szív- és érrendszeri betegségekkel foglalkoztak. A téma-választást az indokolta, hogy ma Magyarországon ez az egyik leggyakoribb halálozási ok.

Az előadások körülmények között a szerteágazó betegségszempont kialakulását, leggyakoribb fajtáit, gyógyítását és legfőképpen megelőzését a csecsemőkortól kezdődően a felnőtt korig.

Bepillanthattunk egy „öngyógyító”, ún. NLP tréningbe, majd rendkívül érdekes és meghökkentő dolgokat hallhattunk árulkodó írásunkról is.

Az EGÉSZ-SÉG HÓNAP zárásaként, az érdeklődők ténylegesen is megtapasztalhatták a di-

abetikus, koleszterin- és zsírszegény reformkonyha ízeinek különleges világát.

Népszerűek voltak a különböző sportrendezvények, EGÉSZ-SÉG KUPÁK is, melyeket hagyományos módon az iskolák bonyolítottak le nagy érdeklődés mellett.

Az előadások mellett ismét találkozhattunk az egészséges termékeket gyártó és forgalmazó tolnai vállalkozók termékeivel. Ők nemcsak bemutatták áruikat, hanem kóstolóval egybekötött vásárt is tartottak az előadásokhoz kapcsolódóan.

Nagyon sikeresnek könyvelhetjük el az idei rendezvényt, hiszen több mint 500 felnőtt és közel 200 diák vett részt az EGÉSZ-SÉG HÓNAP különböző programjain és kapcsolódó rendezvényein.

• **November 3. EGÉSZ-SÉG SZERVIZ – ÁNTSZ.** Vérvizsgálat, vércukor, koleszterin, testzsír mérés és számítógépes életmód tanácsadás. Részvevők: 35 fő.

• **November 5. Előadás a gyermekkori szívbetegségekről – dr. Barna Györgyi.** Az előadásra ellátogatók száma: 15-20 fő.

• **November 10. Komplet kardiovasculáris- és allergiaszűrés, légzésfunkció vizsgálat – KRKA gyógyszerész és dr. Salamon Tímea közreműködésével.** Vérvizsgálat, vércukor-, koleszterin-, triglicerid mérés, szív- és érrendszeri betegségek kockázatbecslése, BMI számítás, EKG, Prick teszt – allergiaszűrés, Légzésfunkciós vizsgálatok. A vizsgálaton résztvevők száma: 40 fő.

• **November 12. Stekly Zsuzsa Angyalszárnyak c. tűzzománc kiállításának megnyitója.** Részvevők: 90 fő.

A szív- és érrendszeri betegségek főbb csoportjai és azok jellemzői – előadó: dr. Salamon Tímea háziorvos. Az előadáson résztvevők száma: 60 fő.

• **November 17. EGÉSZ-SÉG SZERVIZ – ÁNTSZ közreműködésével:** vérvizsgálat, vércukor, koleszterin, testzsír mérés és életmód tanácsadás, Antioxidáns mérés a Kínhírt Bt. A vizsgálaton résztvevők száma: 40 fő (ebből 15 fő igényelt antioxidáns mérést is).

• **November 19. Előadás a szív- és érrendszeri betegségek megelőzéséről – előadó: dr. Zsigmond Árpád kardiológus.** Az előadáson résztvevők száma: 60 fő.

• **November 24. Hőkép készítés és orvosi konzultáció, M.A.K.K.** Részvevők: 28 fő.

Koleszterin, vércukor és vérvizsgálat mérés Medico Uno Gyógyszer Marketing Kft. Részvevők: 45 fő.

• **November 26. Csoportos NLP tréning Dr. Főglein Katalin vezetésével.** A tréningen résztvevők száma: 35 fő.

Az írás néma kiáltása – előadó: König Márta Grafológus. Az előadáson résztvevők száma: 80-90 fő, elemzést kérők száma kb. 15-20 fő.

Reformkonyhai bemutatás és kóstoló – Manzinger László mesterszakács kínálta. A bemutatásra ellátogatók száma: 100-110 fő.



# Bezerédj Pál

Szabadidőközpont és Könyvtár

## DECEMBER HAVI PROGRAMJA

• **December 10.** csütörtök 17.00 **Gáti Mariann Adventi Mese c. kiállítása** a Tolnai Galériában. A kiállítást megnyitja: dr. Tóttós Gábor főiskolai docens. Nyitva tartás: munkanapokon 10.00-12.00 és 13.00-17.00 óráig. A kiállítás megtekinthető 2009. december 22-ig.

• **December 11.** péntek 10.30 Meseszínház 2. előadása – **Szege-di Miniszínház: Karácsonyi meglepetés.**

• **December 12.** szombat 10.00-16.00 **Adventi játszóház** a Bezerédj Pál Szabadidőközpont Sportcsarnokában.

• **December 18.** péntek 15.00-22.00 Cigány Kisebbségi Önkormányzat **karácsonyi műsora.**

• **December 31.** csütörtök **Szilveszteri bál.**

A közművelődési programokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Wessely Viktória művelődésszervezőnél az 540-035-ös telefonszámon.

### 2010. JANUÁRI ELŐZETES

• **Január 21.** 14.00 A Magyar Kultúra Napja tiszteletére rendezett **II. Tolnai Vers- és Próza-mondó Fesztivál** a szabadidőközpont II. emeleti kis kiállítótermében. Jelentkezési lap igényelhető a szabadidőközpontban, illetve letehető a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) oldalról. Nevezési határidő: január 15.

• **Január 29.** 17.00 Színpad a Színpadon sorozat 4. előadása „**Aról, hogy mi a groteszk**” címmel. Irodalmi műsor 70 percben. Az előadásban Örkény István szemüvegén át láthatjuk a mögöttünk maradt XX. századot, annak minden furcsa, vídám és tragikus mozzanatával, amely magyar szempontból meghatározó volt. Örkény István önéletrajzi írásai lesznek segítségünkre e titokzatos időszak megértésében, újraélésében. Az előadás során találkozhatunk az Örkény munkásságát nagy mértékben meghatározó egyperces novellákkal, színdarabreszletekkel. Egyéni levelezésében is szemeztünk, s mindeközben átfogó képet kapunk e nagy magyar író életéről, munkásságáról.

### SPORTPROGRAMOK

Saját szervezésű sportfoglalkozások:

**ASSZONYTORNA:**  
hétfő, szerda: 18.00-19.00

**KÜLÖNTESI:** szerda 16.45

**RÖPISULI:**  
kedd 16.00-17.00,  
csütörtök 15.00-16.00

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportszervezők edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a [www.bpszk.eoldal.hu](http://www.bpszk.eoldal.hu) honlapon tekinthetők meg a Sportcsarnok menüpont, csarnokbeosztás című oldalán.

**KONDITEREM**  
nyitvatartás: hétfőtől-péntekig  
08.00-20.00

**Használati díjak:** diák: 300,-  
Ft/óra, felnőtt: 400,- Ft/óra

**Diákberlet:** (8 óra/hó) 1.500,- Ft  
(16 óra/hó) 3.000,- Ft

**Felnőttberlet:** (8 óra/hó) 2.000,- Ft  
(16 óra/hó) 4.000,- Ft

A sportfoglalkozásokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél az 540-035-ös telefonszámon.

### FIGYELEM!

Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS** mellett **SZÍNES NYOMTATÁST** is vállalunk, akár foto minőségben is. A városban bejegyzett civil szervezetek **25-50%-os kedvezményt** kapnak.

Nyitva tartás munkanapokon 9.00-12.00 és 13.00-15.00 óra között.

Rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírlevelünkre feliratkozni a [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com) címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával. A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár – és annak minden tagintézményének – részletes programja megtalálható a <http://www.bpszk.eoldal.hu>, valamint a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) internetes oldalakon.

## ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK TOLNÁN

**Möksi Szabó István festőművész kiállítása**  
7130 Tolna, Deák Ferenc u. 88.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-785

**Várostörténeti Kiállítás – Helytörténeti gyűjtemény**  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Nyitva tartás:  
Hétfőtől-péntekig: 12.00-18.00  
Hétfőn előzetesen egyeztetett időpontban.  
Tel.: 06 74/440-170

**Martinek Emlékház Martinek József festőművész hagyatéka**  
7130 Tolna, Bezerédj P. u. 5.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-170

**Civil ház – Tolna 2000. képekben Gottvald Károly fotókiállítása**  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-170

**Tolnai Festők kiállítása**  
A Fusz János Zeneiskola hangversenytermében  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/443-125

**Selyemmúzeum TOLNATEXT Bt. emlékszobája**  
7130 Tolna, Bezerédj tér 1.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/540-200/198 mellék

**1810-ben alapított Kékfestő Műhely**  
Megtekinthető csoportok számára előzetesen egyeztetett időpontban  
7130 Tolna, Kossuth L. 21.  
Mobil: 06 30/691-4033

**Verszeghy Ferenc fazekas népi iparművész habán kiállítása**  
7131 Mözs, Szent István u. 51.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
06 20/38-14738

**Möksi Faluház** – a Möksi Települési Önkormányzat épületében

**Német tájszoba**  
7131 Mözs, Szent István u. 37.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Koleszár Ferencné, Koncz Jánosné  
Tel.: 06 70/321-45-59  
06 70/340-6612

**Székely tájszoba**  
7131 Mözs, Szent István u. 37.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban. Domokos Lőrinc  
Tel.: 06 74/440-945, 30/302-9772

# Adventi Játszóház

DECEMBER 12. SZOMBAT

**SZÁZHOLDAS PAGONY**  
Tolna, Bajcsy u. 73/A - Lovarda  
Bezerédj Pál Szabadidőközpont Sportcsarnok



**JÁTSSZ VELÜNK!**

A belépőjegy megfizetése után minden játék és alapanyag korlátlanul használható az adott turnus végéig!

**A KÜZDŐTÉREN**

Hatalmas **ÓRIÁSCSÚSZDA** vár

Kreatív kézműves foglalkozások:

- üvegfestés, üdvözlőlap készítés
- gyöngyfüzés
- karácsonyi kifestők
- fenyődíszek

Arcfestés

**LÉGY RÉSZESE TE IS A KALANDNAK!**

Gyermekjegy: 1000 Ft Kísérőjegy: 300 Ft

A Játszóház két turnusban látogatható:  
10:00 – 12:30 és 13:00:15:30 között

Szeretettel várunk mindenkit  
3-tól 99 éves korig!

Információ: 06-74-540-035  
Tolnai Gyermek és Ifjúsági Önkormányzat

## A Városi Könyvtár hírei

## Adventi ajándékkosár 2009.



## A Városi Könyvtár adventi programjai

■ **December 11.** péntek 10-11 óra „Kerekítő” – beszélgetés, népi játékok tanítása szülőknek és kisgyermeknek.

■ **December 11.** péntek 13.30 óra **Karácsonyvárás a könyvtárban.** Szent Mór Katolikus Iskola felső tagozata.

■ **December 14.** hétfő 10-11 óra „Sünizene” – zenés foglalkozás a legkisebbeknek (1-3 éves korig).

■ **December 14.** hétfő 14.30-15.30 óra **Karácsonyváró a könyvtárban.** Széchenyi István Általános Iskola alsó tagozata.

■ **December 15.** kedd 14.30-15.30 óra **Karácsonyváró a könyvtárban.** Széchenyi István Általános Iskola alsó tagozata.

■ **December 16.** szerda 14.30-15.30 óra **Karácsonyváró a könyvtárban.** Széchenyi István Általános Iskola alsó tagozata.

■ **December 17.** csütörtök 14.30-15.30 óra **Karácsonyváró a könyvtárban.** Széchenyi István Általános Iskola alsó tagozata.

■ **December 17.** csütörtök 16-17 óra **Felnőttmesék** – magyar írók és költők téli témájú művei.

■ **December 18.** péntek 14.30 óra **Karácsonyvárás a könyvtárban.** Szent Mór Katolikus Iskola alsó tagozat.

■ **December 21.** hétfő 10-11 óra „Sünizene” – zenés foglalkozás a legkisebbeknek (1-3 éves korig).

■ **December 21.** hétfő 15.30 óra **Karácsonyi csodák a zeneműtárban.** Zenei foglalkozás a Zeneiskola alsó tagozatán.

■ **December 22.** kedd 15.30 óra **Karácsonyi csodák a zeneműtárban.** Zenei foglalkozás a Zeneiskola felső tagozatán.

Felhívjuk a tisztelt tolnai polgárok figyelmét, hogy a Városi Könyvtár a régi helyén (Tolna, Bajcsy-Zs. u. 126.) várja olvasóit. A könyvtár nyitva tartása: H-P 9-17 óráig.

**FIGYELEM!** December hónapban **INGYEN** lehet beiratkozni a Városi Könyvtárba! Ne szalassza el! Ha még nem tagunk, jöjjön, lépjen be olvasóink közé!

**ÚJ SZOLGÁLTATÁS!** Könyvtárunk újabb módszerrel szeretné megkönnyíteni a könyvek közötti böngészést. A különböző műfajú szépirodalmi művek gerincén piktoqramokat helyeztünk el, megkönnyítve a műfaji meghatározást. Így például a romantikus könyvek gerincén egy szív látható, az egyiptomi középkorról szóló kalandregényeket egy piramis jelöli, míg a középkori témájú regényeken egy várbástya található, stb. Így könyvnyelben megtalálja azokat a könyveket, melyek Önt érdeklik. Térjen be hozzánk és válasszon kedvenc könyveit közül! Várjuk a könyvtárban, hogy itt is otthon legyen! A Városi Könyvtár állományából kislejtett könyvek **INGYEN** elvihető!

Tájékoztatjuk kedves látogatóinkat, hogy a Városi Könyvtár A KÉT ÜNNEP KÖZÖTT ZÁRVA TART! Megértésüket köszönjük.

## Egészség-hét a Széchenyi iskolában

Volt egy hét az iskolában (november 16–20.), melynek minden napja változatos, gazdag programokkal, az egészséges életmódra, a környezettudatos magatartásra nevelés jegyében telt el.

Az idei évben kiemelkedő szerepet szántunk a környezetvédelemnek és az állatvédelemnek egyaránt, hiszen akkor élhetünk igazán teljes és boldog életet, ha nemcsak mi, hanem a körülöttünk lévő világ (természet, állatok, növények) is EGÉSZSÉGES.

A hetet egészségügyi vetélkedővel indítottuk, melyen alsó tagozatos tanulóink adhattak számot az egészséges életmóddal kapcsolatos elméleti ismereteikről. A vetélkedő lebonyolításában a Családsegítő Központ munkatársai is segítettek.

A hét folyamán értékeltük azokat a rajzokat, amelyeket felső tagozatos tanulóink előzetesen készítettek „Füstmentes városom” címmel.

A kisiskolások kedvenc állatmeséjükhöz készíthettek illusztrációt, melyeket szintén értékeltünk és díjaztunk is. Nagy sikert aratott azokból a fotókból létrejött kiállítás, melyet tanulóink a saját házi kedvenceikről hoztak. Valamennyi alkotás az iskola falait díszítette ezen a héten.

Szerda az előadások napja volt. Dél előtt dr. Barna Györgyi gyermekorvos a dohányzás ártalmairól tartott tájékoztatást felső tagozatos tanulóinknak, este pedig a szülők és pedagógusok hallgathattak előadást a tanulási problémákról illetve a család szerepéről a nevelésben. Az előadó Rozgonyi István, iskolánk lopopédusa volt. A jelenlévők nevében utólag is köszönjük a tartalmas és színes előadásokat!

A gyümölcsnapon többféle gyümölcsből ehettek a gyerekek, míg a zöldségnapon többféle zöldség-

ből készíthettek salátát, illetve fogaszthaták nyersen a finomságokat.

A hét vége felé került sor a környezetvédelem napjára, – „Ember, állatok, gondoskodás” jegyében.

Az iskola sportcsarnokában kb. 200 gyerek vett részt azon az előadáson, melyet a székszárdi Állatotthon vezetője Fiáth Szilvia, illetve a segítő önkéntesek tartottak, témája az állatvédelem volt. A sok színes kép, a mondanivaló, az előadók hozzáértése és természetesen Lulu kutya türelme elvarázsolták a gyerekeket. A közönség szemmel láthatóan nagyon



élvezte az előadást. Lulu pedig nyugodtan tűrte a sok kicsi kéz simogatását! Köszönet a szép délutánért!

Pénteken a sport, a testmozgás volt a főszereplő a gyermekek életében.

Izgalmas sor- és váltóversenyek, ügyességi versenyek zajlottak iskolánk sportcsarnokában. Kellemesen elfáradva zárták a napot és a hetet tanulóink.

A változatos programokban bővelkedő hét gyermekeinknek sok élményt nyújtott.

A szórakozás mellett sikerült ráirányítanunk a figyelmet arra, hogyan lehet egészségesebben élni, és hogyan lehet testileg-szellemileg harmonikus személyeket nevelni.

Köszönet mindenkinek, aki a fenti programok sikeréhez hozzájárult! **Schaffler Ferencné**



*Békés, meghitt ünnepeket, és boldog új évet kívánunk minden látogatónknak!*

A VÁROSI KÖNYVTÁR DOLGOZÓI

## PCNET

### Számítástechnika

Tolna, Bajcsy-Zs. utca 8/A/1. (Penny mögötti üzletsoron)  
Tel: 74/887-336 • E-mail: pcnet@pc-net.hu

VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT, TOVÁBBRA IS A MEGSZOKOTT KEDVESSÉGGEL ÉS SZAKÉRTELEMMEL!

A hét minden napján 8.30-18.00 óráig, szombaton 8.30-12.00-ig

Szerviz áraink nem változtak az áfa-változás ellenére sem!

NE FELEDJE: MA BEHOZZA ELROMLOTT GÉPÉT, AKÁR MÁR HOLNAP VIHETI IS MEGJÁVÍTVA!

WEBÁRUHÁZ:
pc-net.hu

Gyors korrekt szerviz a helyszínen akár azonnal is!

Tintapatronok szinte minden típushoz!  
Gép konfigurációk, kellékek, alkatrészek!  
Használt eszközök adás-vétele!

## GULD

### GUMISZERVIZ

MÁR MOST GONDOLJON A TÉLRE!

TÉLIGUMI AKCIO AMIG A KÉSZLET TART!

155/70x13 kumho	6.000 Ft
185 R 14 C kumho	12.000 Ft

Szereltesse fel télgumiját, várakozás, sorban állás nélkül, előzetes bejelentkezés alapján!

Új szolgáltatásunk: téli ill. nyári gumik tárolása!

TOLNA, RÁKÓCZI U. 10.

Tel.: 06-20/44-80-666,  
06-74/445-173

MEGNYITOTTAM!

SÓBARLANG és SZOLÁRIUM

Tel.: 06-70/938-2487,  
06-74/445-173

Nyitva tartás:  
8-11 és 14-19-ig

Csak előzetes bejelentkezés alapján!

TOLNA, RÁKÓCZI U. 10.

## TOLNAI KORNÝKA

## Áthidaló megoldások

A 20. század talán legtehetségebb, de mindenképpen legtöbbet emlegetett Tolna megyei újságírója, Ordas Iván, egy alkalommal faluhegyen óhajtott reggelizni. Betért a kocsmába, s látta a kínálatot: rántotta 2 tojásból, 4 tojásból vagy 6 tojásból. Úgy gondolta, hogy neki a kettő kevés, a négy meg sok; háromtojást rendelt. Azt mondta a kiszolgáló hölgy, hogy az nem fog menni.

– Miért? Nincs tojásuk?  
– De van.  
– Hát akkor?  
– Csak 2 tojásból vagy 4-ből hozhatok.  
– A 3 tojást másképp kell csinálni? Ahhoz nem ért?

– De értek...  
– Akkor mi a gond?  
– Az, hogy nincs rá ár képezve.  
– És ha a kéttojásos arát elosztanánk kettővel, aztán megszoroznánk hárommal?  
– Hacsak úgy nem...

A 21. század egyik Tolna megyei újságírója – akiről halála után talán majd be fog bizonyosodni, hogy ő volt a letehetségebb – átruccant az Alföldre. Betért egy kocsmába, hogy megkóstolja a helyi specialitást, a szatmári szilvát, amit otthon is szokott kóstolgatni. De egész más ugye a mátszalkai milió... Három centet kért, hogy ne tűnjön nagyfogyasztónak, s gon-

dolta, majd szolidán megismétli a rendelést hatszor-nyolcszor.

– Csak 2 centet vagy 4-et hozhatok – világosította fel a pincérnő.  
– Hogyhogy?  
– A EU-ban ez a szabály. Nincs is árunk már 3 centre.

A szomjas vendég először fagatni kezdte a Mennyek Urát, hogy miért teremtette meg Brüsszelt és Strassbourgot, majd működésbe hozta a homloka mögötti szoftvert, és ezt az áthidaló megoldást ötlelte ki:

– Tudja mit, hozzon háromszor 2 centet, s majd úgy iszom, mintha kétszer három lenne!

Wessely Gábor

## MEGHÍVÓ

A Fusz János Zeneiskola szeretettel vár minden érdeklődőt a

**2009. december 14-én,**  
hétfőn 17.30 órai kezdettel  
a tolnai katolikus templomban  
rendezendő

KARÁCSONYI  
HANGVERSENYÉRE!

**Fellépnek:** a zeneiskola  
énekkara, fúvószenekara  
és szólistái.



## CSSK HÍREK

A tolnai és mözsi Idősek Klubja továbbra is várja magányos, idős emberek jelentkezését. A klub, napi háromszori étkezést, hetente orvosi ellátást és különböző szabadidős programokat biztosít. Felvilágosítás és jelentkezés: Varga Jánosné – Idősek Klubja Tolna, Árpád u. 4. Tel.: 74/443-923.



A Gyermekjóléti Szolgálat a Tolnai Háló Közalapítvánnyal együttműködve 2009. november 26-án délután **Adventi Kézműves foglalkozást** szervezett 19 hátrányos helyzetű gyermek számára. A résztvevő gyermekek adventi koszorút készítettek, az alapanyagokat a Nemere Silvano Kft és Tolna Város Önkormányzata biztosította. A foglalkozást Kis Gézáné a Nemere Silvano Kft tulajdonosa vezette.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben használt bútorra, használt műszaki cikkre van szüksége és azt szerény anyagi körülményei miatt nem tudja megvásárolni, jelezze a Családsegítő Központban. Továbbra is kérjük, hogy amennyiben még működőképes, de használaton kívüli mosógépe, tűzhelye, kályhája vagy egyéb háztartási eszköze, bútorja illetve gyermekének megunt játéka, ruhája van és azt szívesen felajánlaná rászoruló embereknek jelezze a Családsegítő Központban. Köszönjük a lakosság részéről eddig tett felajánlásokat.

2009 január 1-jétől változnak a védőnői körzetek. A változásról a védőnőknél illetve a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) címen tájékozódhatnak. A védőnők elérhetősége:

- 1.sz. körzet: Hoin Jánosné 440 583
2. sz. körzet: Fekete Mária: 443 816
3. sz. körzet: Tóth Annamária 440 094

**Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kívánunk!**

**Tolna Város Önkormányzatának  
Családsegítő Központja  
7130 Tolna Bajcsy-Zs. u. 96.  
Tel.: 74/443-825, 74/540-711**

## Tolnai Háló Közalapítvány



2009. november 11-én és 12-én a Tolnai Háló Közalapítvány 407 nagycsaládos, nyugdíjas és szociálisan rászoruló embernek osztott tartós élelmiszert. A rászorulóknak 10 kg lisztet és 7 kg száraz tészta-vehetek át az Alapítványtól. Az Európai Unió élelmiszeradományát a Katolikus Caritas Alapítvány közvetítésével került a Háló Közalapítványhoz.

A közel 10 tonna élelmiszert a Családsegítő Központ dolgozói és az Alapítvány önkéntesei osztották szét a 4xS Bt Szolgáltató Házban, amit térítésmentesen biztosított a Bt tulajdo-



nosa, Schaffler Ádámné. A rászoruló listáját az Alapítvány, a Nyugdíjas Érdekszövetség, a Családsegítő Központ és a Polgármesteri Hivatal segítségével állította össze. Köszönjük a városi összefogást, ami ismételten lehetővé tette a gördülékény lebonyolítást.

Segítőink voltak: Tolnatext Bt., 4xS Bt., Thelena Kft., Tolnai Rendőrőrs, Hága Ádámné, Link Ferencné, Szentes Nándorné, Szabó Kálmánné, Gusztávné Merk Ilona, Rohr Jánosné, Apponyi József, Rogács Józsefné, Siklósi Józsefné, Szeri János, Vidáné Tannos Katalin, Horváth Józsefné.

## Brille Optika Kft.

**INGYENES**

**KOMPUTERES**

**SZEMORVOSI VIZSGÁLAT**

2010. JANUÁR 31-IG!

Új szemüveg készítése esetén!

*Kellemes Karácsonyi*

*Ünnepeket és*

*Boldog Újévet kívánunk!*

Elérhetőségünk: **Brille Optika Kft.**

**Üzleteink: TOLNA, Deák F. u. 82.**

**Tel.: 74/440-127**

**SZEKSZÁRD, Széchenyi u. 38.**

**Tel.: 74/315-308**

**Nyitva tartás:**

**hétfőtől péntekig 8.30-17 óráig**

# Hajnali harangszó

## Harangszó



Guld Antallal, annak Tompa utcai házában, a kamrának is használt műhelyben beszélgettünk. Már túl voltunk egy pohárka itókán, és az emlékek múltba vezető útján a régi Jókai és Rákóczi utcában jártunk, amikor megakadt a szemem a sarokban, egy falon függő, üvegezett fémkalitkán.

– Te, ez mi? – kérdeztem a házigazdát.

– Nem fogod kitalálni – és mivel tényleg nem jöttem rá, elárulta – ez egy kis lámpa. Egy közepes méretű gyertyának van benne hely, és hogy el ne fújja az utcán a szél, üveggel van körbevéve. Kis ajtócskája és fogantyúja is van.

– És mire használták?

– Ezzel mentek egykor az asz-

szonyok az éjféle misére, meg advent hajnalain a rorátéra. A templomlépcsőn elfűjték a gyertyát, majd szépen letették odabent a fal mellé.

Eddig a párbeszéd, ami után képzeletben máris a régi-régi Rákóczi utcában találtam magam. A századelőn, nagyanym lány korában. Még nincs utcai közvilágítás, sőt, villany sincs Tolnán. Hajnalodik. Friss hó szagú szél csap az arcomba, a parasztporták kertjei felől néha egy-egy kakas kukorékol. Az álmos, sötét utcában nyílnak a kapuk, itt is, ott is. Aztán apró kis fények villannak, majd indulnak el imbolyogva, a tisztára söpört, fagyos flaszteren, a templom felé. A Deák Ferenc

utca tájékán már kis csoportoskák terebélyesednek – szinte hallok, ahogy álmosan megkondul közelben a harang – aztán elnyeli őket az ódon templomkapu. És szól az ének odabent, az ősi veretű, az Istenbe kapaszkodó, németül, sok-sok hajlítással, a tömjénfüstön át. Nagyanym is köztük van? Igen, mind a kettő. Imádkoznak és énekelnek, miközben a családjukra gondolnak. És a közelgő karácsonyra, a hamarosan megszülető kisdedre, az Isten Fiára, és talán az ő kisfiukra és kislányukra, akinek igéretét – lehet –, már ott hordozták a szívük alatt.

Nagymama, énekelj még! Ha nem itt a földön, hát fent az ég-

ben. Advent van újra, és idelelt, a Rákóczi utca táján, oly némák a hajnalok. Lábad nyomát még őrzi az utca köve, a templomod ugyanott áll, és ma is a Duna felől hajnalodik, úgy, mint rég. És látod, a lámpácskád is megőrizték. Énekelj még! Énekelj, kérünk, mert ebből a reklámfényektől vakítóan villódzó, lüktető, tülekedő karácsonyi készülétekből, egyedül már csak a te vékonyka, de őszinte hangod, és a gyertyácskád imbolygó, de tiszta fénye hiányzik. De az nagyon! **ká**

## HORGÁSZ-HÍREK



### Új elnököt választottak a horgászok

Harminchét év után leköszönt a Tolnai Horgász Egyesület elnöke, Versánszki János. helyére ifj. Németh Istvánt választották meg a novemberben megtartott rendkívüli közgyűlésen. Az egyesület alelnöke Kiss László lett. A gazdasági vezető Mátés Lajos. Plank Ferenc maradt a titkár, mint ahogy a halórzési feladatokat is változatlanul Bucher János vezetőségi tag szervezi.

### APRÓHIRDETÉS

**Karácsonyi káposztáját a termelőtől vegye!** Savanyú káposzta szeletelten és hasábban, tartósítószermentesen: Koncz Ádám, Tolna, Bajcsy Zs. E. u. 85. Telefon: 70/588-12-07

**Veszélyes fák kivágása.** Telefon: 70/50-95-755.

## Roncsprogram

Dédanyám kocsmárosné volt, takarékos gazdaasszony. Megérhette, hogy divatba jött a villanyvasaló, de eszébe se jutott kidobni a jól bevált szenes vasalóját. Kipróbálta ugyan az újat, de azért megőrizte a régijt. Nagymama kismogatta a kiflis zacskókat és összegyűjtötte. Ha süteményt hozott nekünk, abba csomagolta. Nagypapa ha szalajtott a biciklim, megcsinálta. Aput mindig úgy látom magam előtt, hogy éppen bütyköl. Motort, kocsit, utánfutót, betonkeverőt. Egy rozsdás szöveget se engedett kidobni: jó lesz még valamire. Anyukám kockára vágja a szikkadt kenyeret, megszáritja és ledarálja, abba panírozza a rántott húst. Ha kidurran valamelyik kisunoka nadrágja térdnél, játékos foltot varr rá, hogy még használni lehessen. Mikor ikreink kinőttek a babakocsit, odaadtuk egy másik családnak, azóta már ők is továbbadták valakinek. Már akkor is így ment ez, mikor még nem azt szajkózta a média reggeltől estig, hogy válság van. Ami jó volt, megőriztük, ami elromlott, lehetőleg helyrehoztuk. Most állítólag válság sújtja az országokat, a kormányok nem győznek megszorító intézkedéseket hozni, és a lakossággal elhithető, hogy nincs pénz semmire. Ehhez képest igen elgondolkodtató cikket közölt az egyik autós magazin októberi száma. A lap a roncsautó-programot népszerűsíti, mondván, hogy arra Magyarországnak is nagy szüksége lenne. „Mivel a több mint felével visszaesett újautó-értékesíté-

sek az államháztartás szempontjából is komoly bevételkiesést jelentenek. Gondoljunk csak a vásárláskor jelentős tételt jelentő regisztrációs adóra vagy akár az autóhoz kapcsolódó termékek és szolgáltatások áfájára... Az állampolgárok a jövőtől való félelmük miatt drasztikusan csökkentik kiadásait, ám ez öngerjesztő folyamatként gyűrűzik végig a gazdaság minden területén. Ezért nemcsak a kereskedők, hanem az állam is érdekelt abban, hogy ösztönözze az autóvásárlást” – írja egyebek közt. A szerző több külföldi példát is említ a roncsautó-programra. Az USA-ban az erre szánt eredeti

egy milliárd dolláros (!) költségvetés tíz nap alatt elfogyott, ám az utólag megszavazott kétmilliárd is gyorsan gazdára talált. Összesen hétszáz ezer amerikai vette igénybe a lehetőséget, hogy megváltjon autójától és újat vegyen. Mindehhez hatalmas összegre volt szükség, hiszen összesen 546 milliárd forintnyi kedvezményt kaptak az amerikai vásárlók. Németországban mintegy kétmilliárd autó vásárlását tette lehetővé az év elején indított program, amelyre 1370 milliárd forintnak megfelelő eurót áldozott a szövetségi kormány.

Mi lesz a beszámított autókál? Kíméletlenül bezúzzák őket, függetlenül attól, hogy üzemképesek, jó állapotúak-e. Ismerősem, akik egy időben Olaszországban dolgoztak, elképedve mesélték, amint látták, hogy szebbnél szebb kocsikat lapított össze a prés egy autóbontóban, olyant is, amelyeknek az ajtókarpitján még rajta volt a védőfólia.

A sokszor még jó minőségű, de nagy számban megsemmisített járművek alkatrész-utánpótlásnak is kiválóak lehetnének, ám ezt például Amerikában a motor kötelező tönkretételével megakadályozzák. Értelmetlen rombolás és pazarlás azért, hogy a gyártulajdonosok, kereskedők, bankárok meggazdagodjanak. Ha dédinek elmondánám, el se hinné.

Valóban válság van. De nem a gazdaságban, hanem a fejekben.

**Cser Ildikó**



# Wosinsky Híradó – Ősz

*Elrepült a nyár, s már az ősz is, mely sok programot kínált tanulóinknak...*

■ **Szeptemberben** az autómén-tes világnapon kerékpáros ügyes-ség versenyen vettek részt. A papírgyűjtésben is győztesek lettünk! Megelőztük a tavalyi eredményünket. A hónap utolsó szombatján szülők, gyerekek, pedagógusok egy csoportja a tolnai Holt-Dunán kenutúrán élvezte a gyönyörű, napsütéses őszi időt.

■ **Októberben** a zene világnapjára csapatok közötti vetélkedővel, az állatok világnapjára osztályok közötti totó kitalálásával emlékeztünk.

Sporteredmények: I. II. III. korcsoportos labdarúgó diákolimpia őszi fordulójában iskolánk csapatai továbbjutottak mindhárom korcsoportban és tavasszal Zombán játszanak a megyei döntőbe jutásért.

Az őszi szünet előtt a város felső tagozatosai helyesírási versenyen mérték össze tudásukat. Eredmények: 5.osztály: I. Hosteiger Viktória, II. Kubik Laura, III.

Horváth Gergő; 6.osztály: I. Rubics Dóra, II. Bárdos Szabolcs, III. Fekete Dávid; 7.osztály: I. Finster Bernadett, II. Lung Máté, III. Wenhardt Adrien; 8.osztály: I. Gyurcsovics Eszter, II. Knopf Gergő, III. Füleki Viktória.

Hogy megkönnyítsük a pályaválasztás előtt álló nyolcadikos diákjaink döntését, ellátogattak a szekszárdi Pályaválasztási Börzére, november 25-én pedig iskolánkban szülői értekezlet keretén belül mutatkoztak be a környék közepfokú intézményei.

■ **November 11-én** tartottuk meg a hagyományos Márton-napot. A program már délelőtt elkezdődött tánctanulással és hangszerkészítéssel. A délutáni ünnepélyes megnyitón a negyedikesek színes műsorral köszöntötték a vendégeket, majd Sipos Judit, református lelkész mesélt a gyerekeknek. Az első és másodikosok osztálykere-

ten belül dolgozták fel a naphoz kötődő hagyományokat. A harmadik és negyedik osztályosok állomásokon ismerkedhettek meg a régi népszokásokkal. A vetélkedő után libazsiros kenyérral vendégtük meg a résztvevőket, majd lampionos felvonulással zárult az est. Ezúton is szeretnénk megköszönni a Német Kisebbségi Önkormányzat támogatását.

November 14-én, szombaton Bátaszéken jártunk egy nemzetközi utánpótlás tornán, ahol iskolánk labdarúgó csapata első helyet szerzett. Csapat tagjai: Nagyvárad Olivér, Németh Bence, Vadas Balázs, Boros Péter, Halmos Csaba, Gödör Milán, Varga Viktor.

■ Az őszi utolsó hónapjában programjainkkal a városi Egészség-hónaphoz csatlakoztunk. Vetélkedőket, filmvetítéseket, salátakóstolót, foci-kupát tartottunk. Az Egészség Kupa végeredménye: 7-8.

osztály: 1. Bogyiszló 2. Széchenyi István Ált. Isk. 3. Wosinsky Mór Ált. Isk. 4. Mőzs I. István Ált. Isk. 5. Sztárai Mihály Gimnázium 6. Szent Mór Katolikus Iskola 7. Lányok. 5-6. osztály: 1. Széchenyi István Ált Iskola 2. Bogyiszló 3. Wosinsky Mór Ált. Isk. 4. Szent Mór Katolikus Iskola 5. Mőzs I. István 6. Lányok

A Szent Mór Katolikus Iskola által rendezett úszóversenyen valamennyi indulónk dobogós helyezést (egy-egy tanuló többet is) ért el. A 11 arany, 9 ezüst, 2 bronzérem kimagasló eredményre az ÚSZÓ VÁNDORSERLEG elnyerése tette fel a koronát.

■ Bár az időjárásom még nem igazán érezzük, de naptárunk már a tél közeledtét jelzi. S ha december, akkor jönnek az ünnepek! Készülődünk mi is. Karácsonyi játsszón díszeket, üdvözlőlapokat, kis meglepetéseket készítünk szeretteinknek. Diákjaink közül sokan várják a már hagyományos bécsi adventi kirándulást. A felső tagozatosok télapója mint minden évben, az idén is bekopog az alsósokhoz, s biztosan visz egy kis ajándékot zsákjában.

## II. TOLNAI VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ FESZTIVÁL

A magyar kultúra napjának előestéjén, **2010. január 21-én 14.00 órától**, a Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár **VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ FESZTIVÁLT** hirdet gyermek, ifjúsági és felnőtt korcsoportban. A fesztivál fővédnöke – és egyben a zsűri elnöke – Rubold Ödön színművész.

**Jelentkezési határidő: 2010. január 15.**

A jelentkezési lapon kérjük tüntessék fel az előadó nevét, korát, foglalkozását, a kötelező és a szabadon választott vers íróját és címét. Kategóriák: **Gyermek I.** (alsó tagozatos 7-10 éves), **Gyermek II.** (felső tagozatos 11-14 éves), **Ifjúsági** (15-21 éves), **Felnőtt** (22-100 éves)

A fesztiválon két művet kell előadni. 1. Egy kötelező verset, mely választható

Kosztolányi Dezsőtől, Kölcsey Ferentől vagy Baka Istvántól. A Gyermek I. és II. kategóriában, az életkori sajátosságok miatt választható Lázár Ervin, vagy Tamkó Sirtó Károly vers/mese/részlet is!

2. Egy szabadon választott vers, vagy próza. Ajánlott az alábbi, Tolna megyei kötődésű alkotóktól művet választani: Babits Mihály, Baka István, Illyés Gyula, Lázár Ervin, Mészöly Miklós, Vörösmarty Mihály. A produkciókat szakmai csoport értékeli Rubold Ödön színművész vezetésével.

**Díjazás:** A kategóriák legjobb előadói könyvjutalomban részesülnek és 2 db tiszteletjegyet kapnak a 2009. január 29-i „Arról, hogy mi a groteszk – Örkény István” című előadásra, valamint a fesztivál minden résztvevőjét emléklappal jutalmazzuk.

### I. Tolnai Vers- és prózamondó fesztivál JELENTKEZÉSI LAP

A jelentkező neve: .....

Kategória\*: .....

Iskola/munkahely: .....

Kötelező: .....

..... .c. verse

Szabadon választott: .....

..... .c. verse

\*a megfelelőt kérjük beírni gyermek, ifjúsági, felnőtt

**TOLNÁN, a volt faipari telep mellett 470 m<sup>2</sup>-es, összközműves**

**ÉPÍTÉSI TELKEK ELADÓK**

**Érdeklődni: 20/98-14-770**

**MINŐSÉGI ALMA ELADÁS**

Tolna, Napraforgó út 21. (Textilgyárral szemben)

**JONATHÁN, JONAGOLD, IDARED, STARKING, GOLDEN**

**80 Ft/kg**

Hétfőtől-péntekig: 14-17-ig, hétvégén: 9-17-ig

Tel.: 440-278, 715-019



# REMÉNYHAL

Nagy szomorúság telepedett azokban a hónapokban a házra: anya és apa hallani sem akart semmiféle kutyáról. A szívük mélyén persze ők is örültek volna egy ilyen fordulathoz, de a praktikus megfontolások náluk már erősebben estek a latba, mint egy nedves kutyaoorr.

A kislány így élő kutya helyett kénytelen volt a plüssállatait elhalmozni túláradó, gondoskodó szeretetével, persze a családtagokon és a barátokon kívül. Amikor azonban apa egyik este tizennégy darab gondosan betakargatott, elalváshoz készülő plüssállatot számolt össze az ágyában, be kellett látni, hogy valamit tenni kell.

Így került a családba Csándli, az aranyhörsög. Volt nagy öröm, bár hamar kiderült: Csándli harap. Később az is világossá vált, hogy az aranyhörsög fészke előbb-utóbb bűdös lesz. És Csándli nem is volt túl szórakoztató. Többnyire aludt. Ettől függetlenül a kislány minden vendégnek büszkén bemutatva őt, gyakran elbeszélgetett vele, és elképzelte, milyen boldog lesz

Csándli, ha majd lesz egy szerelme és megszületnek a kicsinyeik.

Am egy napon, amikor már huszonnégy órája is elmúlt, hogy Csándlit senki nem látta mocorogni, anyában és apában szörnyű gyanú ébredt.

Csándli tisztességes temetést kapott, a kisház mellett alussza örök álmát. Amikor a kislány kisírta magát, búcsúzóul egy rajzon örökítette meg Csándlit, dülöngélő, ákombákom betűkkel aláírta az állatka nevét, a képet pedig felragasztotta a ruhásszekrénye ajtajára.

A bánat után az öröm jön. Csándli után meg Rágcsa. Néhány hét múlva azonban róla is búcsúrajz készült. Mint ahogy hamarosan Mogyi, Höri és Foltos gyászkeretes portréja is felkerült a szekrényajtóra. És mindenki tehetetlenül állt a sorozatos, megmagyarázhatatlan halálesetek előtt.

Akkortájt díszhalakat kaptak ajándékba. Széleshatú fogasponty – azonosította be a őket apa a Búvár zsebkönyv alapján. – 3-5 centi hosszú, elevenszülő.

Az akvárium persze a kislány szobájába került. Volt nagy öröm megint. A halakat simogatni ugyan nemigen lehetett, de nem is haraptak. Beszélgetni pedig legalább olyan jó volt velük, mint a hörcsögökkel. Úgy látszott, a kislány lekén gyorsan gyógyulnak a sebek.

Csak hogy egy idő után a halak is elkezdtek hullani. A kislány, aki nem akart mást, csak az őket körülvevő embereken és plüssállatokon kívül még másokat is szeretni, kétségbeesett. Azt gondolta, miatta haltak meg a hörcsögök és most a halak.

Ráadásul apa is pont akkoriban ment el otthonról. Azt mondta, hogy fontos munkája van, és sokáig nem találkozhatnak. De megígérte, hogy amint tud, rohan haza. A kislány csak napokkal később kezdte sejtetni, hogy apa nem mondott igazat. Mert anya mindig nagyon elszomorodott, amikor ő apáról kérdezte.

Közben az akváriumban már csak egy hal maradt, Aranka. Akkor már sejtethető volt, hogy ő sem bírja sokáig. – Ha Aranka is meghal, nekem már soha többé semmilyen állat nem kell – jelentette ki a kislány elkeseredve.

Aznap este, lefekvéskor anya nem mesekönyvből olvasott, hanem fejből mesélt, amit a kislány nagyon szeretett. A mese a reményhalról szólt, aki egy piszkos folyóban élt, magányosan, mert a társai meghaltak a szennyezéstől, vagy kihalászták és megették őket. Az emberek nagyon örültek, hogy

legalább egy hal megmaradt. Elkezdtek megtisztítani a folyót, és kihirdették, hogy attól fogva ott nem lehet halászni. Igenám, de kiderült, hogy már a reményhal is beteg. Az emberek attól kezdve mind azon imádkoztak, hogy ne haljon meg. Mert tudták, hogy ha már a reményhalnak is vége, akkor soha többé nem tudnának hinni abban, hogy valamikor még jóra fordulhatnak a dolgok ebben a világban.

Amikor anya itt tartott a mesében, a kislány a sötétben megszorította a kezét, és azt súgta neki: – Ugye nem fog meghalni a reményhal?

– Nem, talán nem hal meg – mondta anya zavartan.

– És akkor még jóra fordulhatnak a dolgok ebben a világban? – kérdezte a kislány.

– Hát persze, kicsim – válaszolta anya elcsukló hangon.

– És akkor apa is hazajön?

– Azt hiszem – sutogta anya, és már nem tudta visszatartani a sírást.

Másnap reggel, amikor felkelt, Aranka élettelenül feküdt a víz színén. – Meghalt hát a reményhalunk – állapította meg magában anya, már fegyvelmezetten és beletrődően, és kiment a konyhába. Pedig ha közelebb hajol Arankához, észrevehette volna azt a mozgást a vízben. Láthatta volna, hogy az akváriumban furcsa kis lények evickélnek: az elevenszülő széleshatú fogasponty nagybetegen is világra hozott ivadéka.

Sok-sok kicsi, új remény. Már csak észre kellett őket venni.

Steinbach Zsolt



## MARGARÉTA

NŐI-FÉRFI- ÉS GYERMEKRUHÁZAT

Ezúton szeretném tájékoztatni régi és új vásárlóimat, hogy üzletem Tolna központjából Mözsre költözött.

Új címem:

**MÖZS, SZENT I. ÚT 3.**

(iskola melletti Áfész-bolt helyére)

- blúzok
- gyermekruhák
- dzsekik
- szövetkabátok
- kosztümök
- fehérneműk
- harisnyanadrágok, zoknik
- kismamablúzok és nadrágok

**NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK!**

**Mindenkit szeretettel várunk!**

**KÖSZÖNET** A „Kézjegy” Tolnai Tollforgatók Klubja köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik adójuk 1%-át a közhasznú kulturális egyesületnek ajánlották fel. A pénzt a Kézjegy 15 antológia megjelentetésére fordítottuk. *Kézjegy TTK*

### A Tolnai Tudásért Közalapítvány Kuratóriumának döntése kiváló tanulmányi eredményért, illetve jól tanulásért, hátrányos szociális helyzetért

(Név, támogatás összege)

Asztalos Brigitta	12 500 Ft	Koncz Éva	17 500 Ft
Béda Ágnes	12 500 Ft	Konkoly Renáta	17 500 Ft
Ezer Andrea	15 000 Ft	Kun Judit	15 000 Ft
Ezer Zsuzsanna	10 000 Ft	Mucsi Adrienn	17 500 Ft
Farkas Erzsébet	17 500 Ft	Nemes Nikolett	
Fatér Dóra	20 000 Ft	Andrea	17 500 Ft
Felkert Ildikó	25 000 Ft	Pokornyik Norbert	25 000 Ft
Fergelt Adrienn	25 000 Ft	Rák Nikolett	20 000 Ft
Fink Barbara	15 000 Ft	Schvébl Orsolya	17 500 Ft
Freund Gina	25 000 Ft	Szauter Tímea	25 000 Ft
Gábris Anna	20 000 Ft	Szeiter Anikó Éva	17 500 Ft
Gyarmati Réka	17 500 Ft	Tóth Tamás	17 500 Ft
Horváth Jozefina	17 500 Ft	Vastag Adrienn	20 000 Ft
Horváth Nikolett	20 000 Ft	Zsédei Judit	20 000 Ft
Kern Emőke	15 000 Ft		

A támogatás ebben a félévben is egy összegben, átutalással kerül kifizetésre. Ezúton is köszönetet mondunk a Raiffeisen Bank Zrt. támogatásáért!

Nem nagyon emlékezett rá, hogy került ide. Rémllett, hogy épp egy tárgyalásról jött hazafelé, (az a személtáda nem akarta kifizetni a munkát, nevetségos dolgokra hivatkozva), beült egy kávézóba, aztán valami nagyon elkezdett szorítani a mellkasában és elfekedett a világ. Vörös fény, szíréna vijjogása... és most itt fekszik egy fehér ágyon, egy folyosón. A fenébe! Erre neki most nincs ideje. Hol is van tulajdonképpen?

Lassan, lassan összeáll a kép. Ez egy kórház. Vagy afféle. Na, ne, ilyen ostobaságot! Most mennie kell tovább, mi a fenét fektetik itt, mint egy beteget, neki dolga van, még vagy három tárgyalása, az APEH-hez is be kell mennie, a nyomdát is fel kell keresnie. Ezek a tehetetlen orvosok! Méregett vöröslő fejfel ugrott fel, de rögtön újra feketeség...

Mire feleszmél, már nem a folyosón, hanem egy kórteremben fekszik. Mellette orvosok. Nem valami sok. Több is lehetne, ha már fizeti a társadalombiztosítást!

Az egyik orvos beszél hozzá. Miért néznek ezek olyan furcsán rá? Nem azért kapják a fizetésüket, hogy meggyógyítsák? Ne szórakozzanak vele! Mi van? Hogy szerencséje volt? Majdnem infarktust? Na és, nem az volt! Neki most menni kell! Hogy nem lehet? Itt kell maradnia? A jó életbe! Ezt nem gondolhatják komolyan! Nem ráérős nyugdíjas vagy még ráérősebb munkanélküli ő, hanem keményen hajtó vállalkozó. Aki adót fizet. Aki hajt, hogy holnap is legyenek kuncsaftjai, hogy legyen munkája. Mi van? Mi az, hogy kegyelem? Nem vagyok már gyerek! Sem ájtatoskodó bolond. Nem érek én rá ilyesmire! Szóval maradnia kell, mert nem tünetmentes? De a sok tennivaló...!

Hogy szóltak a feleségének? De jó vicc! Az a néember azt se tudja már, hogy néz ő ki. Már hetek óta nem találkoztak, csak úgy a kanyarban, akkor is veszekedtek. Házasélet? Ne vicceljünk, kérem. Meghalni sincs időm!

Meghalni?... Kegyelem.

Ez a szó egyre erősebben, egyre követelőzőbben tört utat gondolatái közé. Nincs is értelme, mi értelme van ennek? A való világ kegyetlen, aljas, ott nincs hely ennek a szónak, bárgyúnak hangzik. Vállalkozóként naponta farkasok, (mit farkasok, hiénák) közt járkal, fél élete azzal telik, hogy figyelni, ki hol akarja átverni, ki akarja kicsinálni, hogy át-



vegye az ő üzleti köreit. Ha lankad, ha elmenne hosszabb ideig, mondjuk, üdülni, mire visszatérne, már nem lenne üzletköre. Kemény játék ez, kérem, nem széplelkűek álmodozása.

Kegyelem.

Eddig mindig megúsza. Voltak ugyan jelek, furcsa tünetek, de ügyet sem vetett rá. Minden orvos hülye. Csak azért ijesztgetik, hogy még több pénzt csikarjanak ki belőle. Még hogy szakrendelés? Ő csak magánorvoshoz... Elég égő, hogy most ide hozzák, egy közpórházba. Ki fogják röhögni. Igen, voltak jelek, amit nem vett komolyan. Nem ért rá. Emlékszik, egyszer egy falu határában megállt, mert hirtelen elbizonytalanodott. Rátört a vakrémület, izzadt, remegett, nem tudott tovább vezetni. Nem tudta, hol van!! Nem mert tovább menni, mert nem tudta, merre kell menni! Akkor a felesége jött utána, segített. A felesége! Mikor is beszélgettek utoljára? Még a gyerekeiről sem. Hogy is hívják őket? Úristen! Mi a nevük a gyerekeknek? Édes istenem, hát nem elfelejtettem?

Megint rátört a szédülés, a rosszullét, hányingere is volt. Ápolónő rohant hozzá, nyugtatót adott neki. Elaludt. Mikor újra felébredt, már sötét volt. Milyen kihalt ez a kórház! És csönd van. Nagy a csönd. Szokatlan. Körülötte mindig pezsgett az élet, pörgött ő is ezerral, szerette az iramot, ha sebesen mennek a dolgok. Leülni, és mondjuk olvasni, na, az nem neki való. Az nem kifizetődő, az ostobaság. Csak az idioták töltik az időt olvasással, vagy színházzal. Ő pénzt keres! Kemény meló! De most jó ez a csönd. Egyre kellembesebb.

Kegyelem.

Mit is jelent ez az átkozott szó? Miért üldözi őt? Régen, amikor fiatalok voltak az aszszonnyal, a közös jövőről álmodoztak, arról, hogy sok pénzt keresnek, annyit, hogy kényelemben, boldogan élhetnek, együtt. Felnevetett. Még hogy boldogán? Ez az egész egy mókuskerek, nem tudsz szabadulni. Melőzol, hogy pénzt keress, hajtasz, és mindig, mindig, egyre nagyobbak lesznek az igényeid, amiért persze hajtani kell. Elmarad a családi élet, a beszélgetések, a közös szabadidő, a régi barátok. Nincsenek mások, csak üzleti partnerek. Munkaebéd, vagy munkavacsora. Egy közös játék a gyerekekkel? Mikor is volt már? Berci és Marci, nyögte ki végül, és egészen vidám lett arra a gondolatra, hogy legalább a gyerekei neve eszébe jutott. Hogy mikor volt együtt velük, az már nem. De jó volna... legalább ma. Egészen elképedt erre a gondolatra. Együtt játszani? Hógolyózni, fát díszíteni. Igaz is. Hisz december 24-e van. Nyavalyába, ezt is elfelejtette! Ez az átkozott karácsony! Megint csak kiadások. Még szerencse, hogy már évek óta pénzt ad a gyerekeknek, vegyenek rajta azt, amit akarnak. Hogy csak 9-10 évesek? No és, csak tudják, mit akarnak? A felesége megpláne tudja, mit akar. Csak pénz legyen elég! Persze, néha, mint ha mondták volna a gyerekei, hogy nem kell pénz, csak apa legyen otthon, persze ez badarság. A pénz a legfontosabb. Hisz azért hajt napestig!

Kinézett az ablakon. Sötét volt, a csillagok, mint megannyi vidám lángocska, lobogtak a messzeségben. Jó ég, mikor néz-

te utoljára a csillagokat? Még nagyon fiatal korában. Akkor még álmodozott ő is. Hogy megváltja a világot, hogy máshogy fog élni, mint az átlag. Hát ezt elérte! Most meg itt van ebben a kórházi szobában, egyedül.

Kegyelem.

Milyen furcsa az éjszaka. Furcsa ez a csend, mely mégis mint ha tele lenne hanggal. Moccanások, szöszmötölés apró zaja. Nincsenek sokan ma ezen az osztályon. Halkan, lopva kinyitotta az ablakot. Maga sem tudta, miért, de muszáj volt meghallgatni a kinti életet. Még jó, hogy a kórház egy hatalmas ősparkban helyezkedett el. Tele volt étellel ez a kinti csend. Furcsa, sohasem hallott hangok értek el hozzá, nem is tudta mi ez. Éjszakai állatok, a fákról lehulló hó puffanása, néha roppanás, de valami nagyon különösen, a dermesztő hideg szűrőjén keresztül. Olyan valószínűtlen ez a valóság! Olyan meseszerű, olyan idegen az ő eddigi életétől, és mégis olyan ismerős.

Mint a gyermekkorra. Egészen jó gyermekkorra volt. Csak szegények voltak, iszonyúan szegények. Bezzeg az ő gyerekei, már megkapnak mindent, mert keres eleget. Egy kicsit elszégyellte magát. Megkapnak mindent? Csak a szeretetet nem. Tőle biztosan nem. Meg az együvé tartozás biztonságát. Milyen jó volt, amikor apja megfogta a kezét, és gyalog mentek a templomba. Rég volt. Mi lenne, ha egyszer ő is ráérne, ha egyszer ő is megfogná a gyerekei kezét és közösen elmennének a templomba, ilyenkor szenteste? Vajon mit szólnának hozzá?

Furcsa egyedül itt a kórházban szenteste. Minden ostobaság eszébe jut az embernek. Minden bűne, minden elszalasztott tette nyomja a vállát. De mintha víz alól szabadulna, melyben már régóta fulladozik. Igen, holnap hazamegy, megfogja a gyermekei kezét, kimennek játszani, hőembert építeni, aztán bemennek, leülnek a gyertyafényes vacsoraasztalhoz, a feleségével és a gyerekekkel, elbeszélgetnek, igen, sokat beszélgetnek. Mindent, ami évek óta elmaradt.

Ebben a pillanatban hirtelen sötét lett a kórházban. Mintha egy másodpercre megállt volna az élet, a bársonyos feketeség békésen hallgatott, és messziről, halkan egy harang bongása hallatszott, mely mintha egy szót mondott volna... kegyelem.

Éjfél volt.

Link Judit

# Karácsonyi lakoma

Úgy tűnt, évről-évre egyre kevesebb időt tudnak együtt tölteni a rengeteg elfoglaltság miatt. Ráadásul most tudták csak meg, hogy idén a gyermekeik egyáltalán nem tudnak eljönni a karácsonyi vacsorára. Ez a tény nagyon szomorúvá tette az idős házaspárt. – Milyen szentesténk lesz idén a gyerekek nélkül? – sírta el magát az asszony. – Eddig még soha de soha nem fordult elő, hogy karácsonykor ne legyen együtt a család. El sem tudom képzelni, hogy nem együtt ünnepelünk. A lelkes készülődésnek, tervezgetésnek, ami az ünnepség előkészületének fontos és örömteli eleme, hirtelen vége szakadt és rájuk tört a szomorúság. Amihez egy idő után még a hiábavalóság, a feleslegesség érzése is társult. Am Jánosnak hirtelen mentő ötlete támadt. – Nem fogunk idehaza savanyodni, ne félj! Elutazunk valahova kettesben, valami szép helyre. Csodás karácsonyunk lesz, megígérem. Azzal vígasztalóan átölelte sirdogáló felesége vállát és jól meglapogatta a hátát. Még aznap lefoglalt két helyet egy utazási irodán keresztül, majd lelkes csomagolásba kezdtek. – Úgyis ránk fért már egy kis pihenés és változatosság, mamika. Aztán a sors, vagy a Jóisten akarta másképp, ezt nem tudni, de a férfi véletlenül elbotlott a szőnyegben és leesett a lépcsőn. Nagyon megijedtek mindketten, mivel kicsit a fejét is beütötte és nem tudott lábra állni. Azonnal mentőt hívtak, a kórházban pedig begipszelték a törött lábat, aztán az ügyeletes orvos boldog karácsonyt kívánt. Már alkonyodott és kezdett hűvösebbre fordulni az idő, amikor az asszony taxit hívott és végre újra otthon lehettek. Márta asszony épp kényelembe helyezte férjét a nappaliban, felpolcolta törött lábát. Ott szőszmőtölt körülötte, hogy fáj-e valamije, mit szeretne vacsorára, főzzen-e egy jó erős teát és egyáltalán, mit tegyen még érte? Amikor egyszer csak szépen sorra megérkezett mindenki és kis idő múltán az egész család együtt volt. Az asszony a baleset okozta sokkhatáson túl kicsit megnyugodott, úgy érezte most már minden rendben lesz, hiszen itt a családja, lám a bajban nem hagyták megsemmenyedni. Csak később esett pánikba, jóval sötétedés után, amikor eszébe jutott, hogy nem vásárolt az ünnepekre semmit, de abszolút semmit, még fát

sem. Most mi lesz, hogy ünnepelnek így? – Hát anyukám – tárta szélesre lánya a csaknem üres hűtőt –, én már most éhes vagyok és minden bolt bezárt. Tanácstalanul ücsörögtek a nappaliban, tekintetük kérdően egymás arcán időzött, megoldást keresve. Aztán egyszer csak Erzsike néni kerek arca bukkant fel az ajtóban, kezében nagy tálcá süteményt egyensúlyozott. – Hallottam Mártikám, mi történt szegény uraddal. Így nem tudok elutazni sem, gondoltam, hozok egy kis édességet, úgyis annyit süttöttünk a lányommal, három család is jóllakna belőle. A terebélyes asszonyság nyomában férje is megjelent, hóna alatt egy kicsi fenyővel. – A fiam is hozott egyet. Kettő meg minek? Elhoztam hát nektek, hogy legyen fátok. Közben Zsolti, az unoka kipakolt a nagy táskából, ő ugyanis felkészült és gondolt az ünnepre. Finom vörösbor és házi pálinka került az abrosszal megterített asztalra.

## ÜNNEPI RECEPT

### CSOKIS SZÍVEK

Hozzávalók kb.

50 darabhoz:

15 dkg cukor, 2 csomag vaníliás cukor, 30 dkg liszt+a nyújtáshoz, fél teáskanál sütőpor, 4 dkg kakaó, 15 dkg hideg vaj, 2 tojás, 10 dkg fehér csokoládé tortabevonó, 3 evőkanál csokoládéforgács



**Előkészítés:** Egy nagy tepsit kibélelünk sütőpapírral. A sütőt 180 fokra (gázsütő 2. fokozat) előmelegítjük. A cukrot, a vaníliás cukrot, a lisztet, a sütőport, a kakaót, a vaját és a tojást gyors mozdulatokkal összedolgozzuk. Lisztezett deszkán 3-5 mm vastagságúra kinyújtjuk, és nem túl nagy szíveket szaggatunk ki. A tepsire rakogatjuk, és a sütőben kb. 12 perc alatt megsütjük. Hagyjuk teljesen kihűlni. A fehér tortabevonót a csomagoláson olvasható utasítás szerint felolvasztjuk, és ecsettel a szívekre kenjük. Megszórjuk csokoládéforgáccsal, és hagyjuk teljesen megszáradni. Ajándékba is adhatjuk.

Tündi, a lány unoka sebtében pálinkát töltött a poharakba. – Na, éhen és szomjan már nem halunk – csapta össze vidáman a kezét János. – Mégiscsak együtt ünnepeljük a karácsonyt, a törött lábamnak köszönhetően. Erre koccintsunk ám! Azzal mesélni kezdte szomszédjának lábtörése-gipszelése kalandjait, ami akár háborús történetnek is beillett volna, olyanforma humorral adta elő. Közben újabb vendégek érkeztek, a pirosposztag arcú Juliska néni és férje. De nem ám üres kézzel. Olyan illatokat hozott a jóaszony magával, hogy mindannyiuk gyomra hangosan megkordult. – Egy kis töltött káposzta, meg hurka, kolbász a disznóvágásból, csomagoltam hozzá kenyeret is Mártikám, hiszen mondtad, hogy nem jönnek haza a gyerekek, aztán mégiscsak meggyűttek. Hát ennetek csak köll valamit az Úrjézus születése napján, nem nézegethetitek az üres asztalt. Utazni már úgysem tudtok a baleset miatt. Azzal széles mosollyal az asztal közepére rakta a nagy piros lábost. Márta asszony szemét elfutotta a könny – Áldjon meg mindnyájatokat az Úr. Sose hittem volna, hogy ennyi jó ember között élek. Egészen zavarba hoztatok, nem is tudom, hogy háláljam meg ezt a temérdek jósgát.

Mindannyian megilletődve, csendesen üldögéltek. Valami láthatatlan sugár közibük ereszkedett halkán, egy kis zsbogásfélét éreztek is a szívük tájékán, olyan kellemesen csiklandós érzést. Közben az unokák elvégezték az utolsó simításokat, immár ékesen állt a kisasztalkán a karácsonyfa, és gyertya is került valahonnan. Áldott ünnepeket kívántak egymásnak, és összekoccintották poharaikat.

Az angyal hőszerényan odaszállt fentről az égéből és kíváncsian bekukucskált az ablakon. Amit látott, az elégedettséggel töltötte el és mosolyt varázsolt az arcára. Látta, hogy tiszta szívű emberek gyűltek egybe ünnepelni. Mindenki a csodára várt, miközben a csoda már megszületett, csendben, észrevétlenül, ahogy szokott. A csoda már ott volt közöttük. Ott volt velük a nappaliban és a szemük ragyogásában, ott a szívük dobbanásában és minden szép szavukban.

Az Úr áldása észrevétlenül lopakodott köztük és arcukat meleg fénybe borította ezen a meghitt estén.

Burma

## Örök körforgás

Olykor mintha megállna az idő, vagy csak a dolgok ismétlődnek folyton-folyvást ugyanúgy, nem tudom. Sáríka a túlsó utca sarkán lakik, és jó időben kint ücsörög az udvaron. Reggelente, amikor arra tekerek a cajtával, megkérdezi tőlem: – Na, megyünk, megyünk? Magamban azt gondolom, csak én, mert hogy őasszonysága nemigen dolgozott még, szépen elvan otthon. Általában este is odaszól: Na, lejárt végre? És eszi tovább a „pörkület” vagy a lecsót. A múltkor már szinte megsajnál. Engem, a megbecsült, dolgozó nőt. Jó mi? Pedig fordítva kéne legyen. – Mondja, még meddig megy dolgozni? Nem unja már? Mikor hagyja abba?

Na, tessék, már ő is sokallja, nemhogy én. Hiszen évtizedek óta reggel-este nyomom a pedált és semmi sem változott. Az életem ugyanabban a szűk mederben folyik, semmivel nem lett több és jobb, csupán közben eltelt az idő. Nekem munkával, neki pihenéssel. Esküszöm, már-már irigylem. Ahogy ott ül a cse-resznye fa alatt az aranyló napsütésben és rendíthetetlen nyugalmat áraszt, a napfény szinte rácsorog és erről menthetetlenül Bódi Aranyosje jut eszembe. Semmit nem tud a munkahelyi stresszről, határidőkről, kiskirálykodó főnökökről. Az idő egyformán telik serénynek és lustának, okosnak és butának. Ez a

tanulatlan asszonyság a múltkor mégis igen bölcsét vakkantott oda: Minek megy má' anynyit? Úgyse éri meg!

Na, tessék. Nem kell ide kögazdász, meg egy halom okostojás, Sáríka szívesen felvilágosít az élet mikéntjéről. Az a szomorú, hogy igaza van. Mi valamikor cipeltük a maltert a férjemmel, hogy otthont teremtsünk, nekik meg felépítette az állam. A gyerekei mint minden évben, most is meghordták már a télre valót, krumplit, tűzifát, egyebet. Dolgozni persze ők sem szoktak, jól tudják, hogy nem éri meg. Közben már az unokák is felnőttek, ott élnek egyaráson, és pár lurkót már ők is produkáltak a nagy magyar semmibe, és ez így megy az idők végezetéig.

Úgy tűnik megszakíthatatlan, ám egyben félelmetes is ez az örök körforgás.

Burma

## KULTÚRA — MŰVÉSZET

## 3. A RÁDIÓZÁS TÖRTÉNETE

A rádiózás megszületését technikai találmányok, kísérletek sora előzte meg. Méréldőző volt 1901-ben Marconi találmánya a szikratávíró, mely elektromágneses jeleket küldött Angliából az Amerikai Egyesült Államokba. Nagyon nagy lendületet adtak a fejlesztéseknek a világháborús hadi megrendelések. 1920. november 2-án a pittsburgi rádióállomás egyenes adásban közvetítette a választási eredményeket. Néhány év elteltével David Sarnoff a Radio Corporation of America elnöke nagy jövőt jósolt az új technikai vívmánynak. Úgy vélte a tömegtájékoztatás eszköze lesz a rádiózás.

Kezdetekben nevelési, kulturális intézmények működtették a stúdiókat és rádióállomásokat. A gazdaságos működés megteremtése érdekében a műsorsugárzást kereskedelmi, szolgáltató vállalatok vették át, akik termékeiket, szolgáltatásaikat reklámozták. 1922 augusztusában hangzott el az első reklám, mely a mai kereskedelmi rádiózás elődjének tekinthető. Egyre több vevőkészüléket használtak. Az első rádiókészüléket még fülhallgatóval lehetett használni, melyet a technika egyszerűsödése miatt hamar felváltott a fadozozos hangolóval és hangszóróval felszerelt készülék. A felhasználók számának rohamos növekedése szükségessé tette a frekvenciák használatának szabályozását. 1927-ben megszületett az első rádiózást szabályozó törvény (Radio Act). A frekvenciák odaítéléséről egy nyilvános, független bizottság döntött. A bizottság tagjait a rádió elnöke nevezte ki. Az Amerikai Egyesült Államokban a 20-as évek végére az egész országot átfogó hálózat jött létre.

Az első rádióműsorok tartalma teljesen véletlenszerű volt. Verset és egyéb szöveget közvetített valamint, zenét gramofonról. Később a reklámok beiktatásával kialakult az állandó műsorszerkezet: azonos időben azonos műfajú műsort sugároztak.

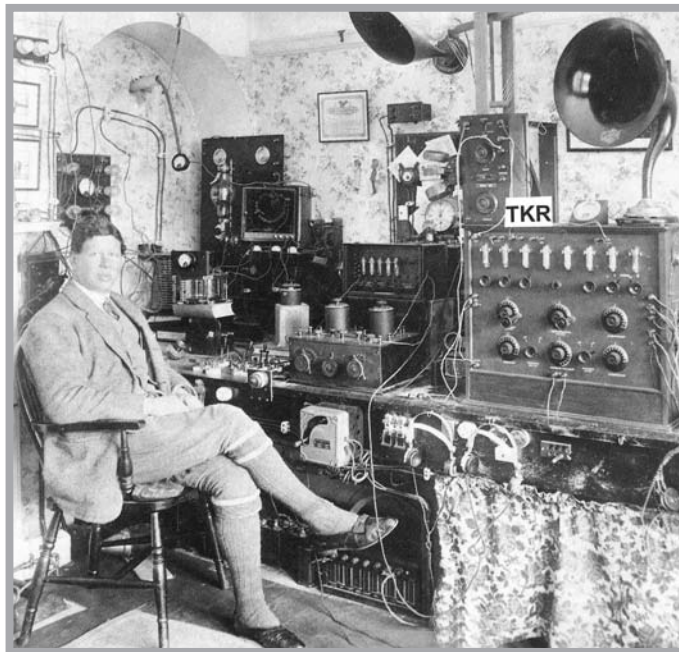
Egyre fontosabb szerepet töltött be a tájékoztatás és hírközlés területén. Igen hamar a politizálás eszközevé vált. Helyszíni közvetítéseivel a hallgatóság részese lehetett a pillanat történéseinek.

Hazánkban Puskás Tivadar 1893. február 15-én megszólaltó telefonhírdőzője volt az első jelentős lépés, melyet az 1940-es évekig fennmaradt, és sokáig párhuzamosan üzemelt a rádióval.

A Posta Kísérleti Állomás szakemberei 1924-ben egy leselejtezett teherautóban szerelték össze az el-

ső rádióstúdiót, ami március 15-én megkezdte kísérleti sugárzását.

1925. december 1-től az állandó műsorokat már egy műsorszobából közvetítették. Délután 3-kor kezdődött az adás hírekkel, infor-



mációkkal, közéleti közleményekkel. 17 órától zeneti közvetítés gramofonról, 19 órától élő közvetítés a Zeneakadémiáról, Operaházról. 1928-ban felépült a Rádió Székház modern felszerelésekkel, stúdiókkal.

A 30-as években irodalmi összefoglalással, ismeretterjesztő műsor-

ral, sportműsorról bővült az adás.

1935-ben a Lakihegyi adó átadásával lehetőség nyílt rövidhullámú adások továbbítására. Ez teremtette meg a helyszíni közvetítések sugárzását. A háborúban a

műsorszolgáltatásért havi előfizetési díjat kellett fizetni.

1949. február 1-től a két csatorna új neve Kossuth és Petőfi Rádió.

Az 50-es évek elején vidéki stúdiók alakultak (Győr, Pécs, Miskolc, Szeged stb.) amelyek a Petőfi Rádió adását 1-2 órára megszakítva helyi műsorokat sugároztak.

Az 1956-os forradalom idején a rádió a Parlamentbe költözött. A Szabad Kossuth Rádió híreket, kommentárokat, közleményeket és zenét sugárzott.

1957 áprilisában költözött vissza a rádió a Bródy Sándor utcába majd augusztustól, mint Magyar Rádió és Televízió működött. Növekedett a műsoridő vetélkedőkkel, ifjúsági műsorokkal bővült a műsorkínálat. 1973-ban megkezdte műsorsugárzását a 3. csatorna III. Műsor néven, melyet 1987-ben Bartók Rádióra változtattak.

A Petőfi Rádió 1984-ben már 24 órára bővítette adását. Éjszaka zenét és híreket közvetített.

1986-ban megszólalt az első kereskedelmi rádió a Danubius Rádió. Német nyelven tájékoztatja a turistákat, és zenét sugárzott. 1988-tól éjszakaiként magyar nyelvű adást közvetít.

A rendszerváltást követően sorra alakultak a kereskedelmi rádiók pl: Balaton, Juventus, Calypso. Napjainkban szinte megszámlálhatatlan számú kereskedelmi rádió működik a 3 közszolgálati rádió mellett.

Toth György,  
művelődésszervező

## AJÁNDÉKOZZUNK TÖRTÉNELMET!

Elhallgatott tények, soha nem publikált információk látnak napvilágot a Trianoni Szemle című folyóirat jóvoltából, amely idén indult útjára, s negyedévente jelenik meg. A számos fotóritkaságot is közlő, korabeli térképmellékletet is tartalmazó kiadvány szerzői és szerkesztői olyan dokumentumokat hoznak nyilvánosságra, és olyan történelmi-politikai összefüggéseket tesznek világossá, amelyek által megérthetjük hazánk 1920-ban a trianoni békeszerződés aláírásával történt jogtalan és igazságtalan megcsönkítésének hátterét és annak a magyarságra, mint nemzetre azóta is súlyosan ható következményeit. Néhány cím a decemberi számból: Duray Miklós: Az elkerülhetetlennek látszó tragédia; Takaró Mihály: Trianon hatásai és következményei a magyar irodalomban; Matuska Márton: A délvidéki magyar-irtás pap mártírjai; Kelemen József: Kritikus helyzetben a Kárpát-medence környezeti biztonsága!

A Szemlét, amely mind diákoknak, mind felnőtteknek ajánlható olvasmány, a Trianon Kutatóintézet adja ki. A szerkesztőbizottság elnöke: Fábrián Gyula, tagjai: Borbély Zsolt Attila (Erdély), Batta György (Felvidék), Popély Gyula (Felvidék), Raffay Ernő (Budapest), Sipos Endre (Budapest), Vári Fábrián László (Kárpátalja). Előfizethető bármelyik postahivatalban vagy kézbesítőnél, valamint e-mailben a [hirlapelofizetes@posta.hu](mailto:hirlapelofizetes@posta.hu) címen, továbbá a 06 80/444-444-es telefonszámon.

-cser-



# VÉGLEG ELBALLAGVA...

**H**ogy mikorra öregszik meg az ember? Azt hiszem, végleg akkor, amikor egyszer csak rádöbben arra, hogy elfogytak előle. Amikor már nem csak a szülei-nagyszülei sírjához ballaghat oda halottak napján, amikor kénytelen szembesülni vele, hogy barátból, rokonból, szomszédból is több van már idebent, mint odakint. Amikor a fele társaság sem jön már el a ki tudja hányadik osztálytalálkozóra, és egykori pedagógusból is jó, ha egyet-egyet meg lehet hívni még. Aztán egyet sem...

Hát ezen a kényszerű úton léptünk előre most egy jókorát, mert Bajári Miklósné, Pötyi néni, és Kenessey István bácsi a következő osztálytalálkozón már nem lesznek ott. És az azután következő sem. Az alábbi pár sorban rájuk emlékezünk. De nem örökre elbúcsúzva tőlük, mert hiszem, hogy végleg még nem mentek el. Tudásuk, emberségük letörölhetetlen érintés rajtunk, s bár rég felnőttünk már, és azt hisszük, hogy a saját utunkat járjuk, néha rádöbbenünk, valójában csak az ő nyomdokukban haladunk. És ezt ők akarták így. Ez volt a hivatásuk.

## BAJÁRI MIKLÓSNÉ

1930–2009

Bajári Miklósné először „körbelakta” Tolnát, mielőtt végleg ideköltözött volna. A kis Varga Kati ugyanis – mert Pötyi néni Katalinnak keresztelték –, Tolnaszigeten született, ahol édesapja Kneffély Ödön birtokán volt gazdatiszt. Innen ment át a várszegi Szemző uradalomba, hogy aztán családja is Faddra költözzék vele. Itt járta ki iskoláit is, hogy utána a há-



boruban porig rombolt Budapest egy külkerületében, Cinkotán kezdje el a tanítóképzőt. Nem mindennapi idő volt ez. Szemléltetésként talán elég erről annyi, hogy az évben, az ott húzóódó front miatt, késett „kissé” az évnnyitó, amit 1945. május 1-én tartottak meg. Zsírpapír a kollégiumi ablakon, utazás tehervagonban, lovas szekéren, vagy gyalog. Ezt pedig csak az tudta vállalni, aki mindenáron meg akarta valósítani álmát, aki nem tágitott attól, hogy tanító legyen. A folytatás is hasonló. Tolna megye legkisebb faluinak egyike, Murga, 1949: osztatlan osztályú falusi iskola. Dunaszentgyörgy 1950, aztán Gerjen: sár, szegénység, mindentől távollevés. Végül a beérkezés: Tolna, ahol 1954-ben már testnevelő tanári diplomája is van, amihez tíz évre rá megszerzi a történelem szakot is. Ekkor már férjénél van, bár nem egy iskolában tanítanak, mindketten Tolnán lehetnek. Férje később a II. számú iskola megbecsült igazgatója lett és maradt is hosszú évtizedeken át. Hogy hányszor volt osztályfőnök, nem írtuk össze, de az itt töltött harminc év alatt sok száz gyereket taníthatott. És nem eredménytelenül. Igényes volt és szigorú – ezt akkor nem mindig szerettük benne –, amiért később hálával gondoltunk rá. Idestova negyven éve lesz, hogy becsukódott utánunk az iskolakapu és – aki nem hiszi hívjon fel telefonon –, én még kapásból megmondom, hogy mikor bomlott fel a Nyugat-Római Birodalom, és mikor volt a mohácsi vész. Ezt pedig neki köszönhetem.

## KENESSEI ISTVÁN

1925–2009

Kenessey Pista bácsi a Vas-megyei Alsóújlakon született és Kőszegen végezte a tanítóképzőt. Állami kinevezéssel – akkor mindenki odament, ahová rendelték –, került Domboriba, aminek akkor halotta először a nevét. Ez akkor csak egy Faddhoz tartozó kis puszta volt, egy sor házzal – az üdülőtelep csak sok évre rá kezdett kiépülni – egy villany nélküli, osztatlan tanteremű iskolával. Hogy Kőszegről nézve a világ vége lehetett? Lehetett volna, de nem lett. Hanem sokkal inkább a kezdete valaminek, amelyet tudatosan vállalva nyugdíjaim követett, a legesetettebbek, a legszegényebbek és legesélytelenebbek tanítójaként. A Domboriban töltött hosszú évek után Faddra került, ahol gyerekei jó része állami gondozott volt, hogy aztán Véghe János tolnai iskolaigazgató Tolnára csábítsa, felismerve benne a környék legalkalmasabb taneréjét, arra a célra, hogy megszervezze a tolnai „belső” iskola cigány tagozatát. És Pista bácsi nem csak megszervezte, hanem vezette is azt, jó pár éven át. Ma azt mondják erre: diszkrimináció és szegregáció. Akkor úgy vélték, ez a felzárkóztatás útja, az igazi esélyteremtés. Hogy kinek volt/van igazga? Ne mi döntsük el. Csak nézzük meg a mellékelt fényképet, az utolsó cigánytagozatos évről – rajta a dátum, 1971. június 5. –, amelyen a tanító úr előtt egy csomó maszatos, kócos, itt-ott mezítlábás, de vidáman mosolygó gyerek áll.

Egy Pista bácsival készült, úgy nyolc-tíz évvel ezelőtti interjúnk mellékleteként, e lapban már megjelent e fotó – ma sem táltunk róla jobbat –, ami utána féltucatnyian kérték, hogy adjam oda nekik. Vajon miért?

A cigányosztályból, az akkor alakuló kiegészítő iskolába került, hogy ne csak további hátrányos helyzetű gyerekeket indítson el az életbe, hanem egy körülötte felemelkedő fiatal pedagógus nemzedéknek is példát jó mutasson. Hogy mi volt a titka? Az, amit nem tanítanak ma a tanítóképző főiskolán, pedig a legfontosabb módszertani elv kéne, hogy legyen: hogy a gyerekeket nem csak tanítani, hanem szeretni is kell. *ká*



# Legdrágább kincs a kultúránk

**Érték, identitás, magyarság: Takaró Mihály előadása a KÉSZ-ben**

Hosszú sor kígyózott az asztalnál, hogy legalább egy dedikált könyvet kaphassunk Takaró Mihálytól, akinek kötetéből egy személykocsi rakományára való fogyott el nem egészen húsz perc alatt.

Ha ezek után egy méltató sort sem íránk az előadói estről, talán már ez a tény is elég lenne, hogy szemléltessük annak időszerűségét és sikerét, amit 2009. november 10-én, a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége Tolnai Csoportja szervezésében, a zeneiskola nagytermében hallhatott a tolnai közönség. Mert az író-irodalomkutató, egyetemi tanár nem akármiről és nem akárhogyan beszélt. Mondandóját ugyanis nem csak a most zajló rendezvénysorozathoz igazította, hanem – túlzás nélkül állíthatjuk – telibe is találta azt. Tudósként, magyarként, keresztényként.

Mert mi is az érték? – tette fel a kérdést előadása legelején, amire sokunknak sok minden juthatott eszébe, talán csak az nem, amivel az előadó saját maga adta meg a választ. Miszerint értéknek csak az számít, ami maradandó (Ami korszerű, az nem feltétlenül értékes is). Érték az, amin nem lép át az idő, a korszokok,

meg kell különböztetni az interneten szerezhető információhalmaztól, és amit még ma is csak megszerezni képes, alapos tanulással érhetünk el. És többek között az anyanyelvet, mint nemzetmegtartó erőt és eltérhetetlen köteleket, ami nem csak a múltunkat köti össze a jelenel, ha-



nem e térség minden lakóját, országhatároktól függetlenül.

És itt érkezünk el a magyar kultúra fogalmához, nemzeti identitásunk, talán legfontosabb eleméhez, amely a fentieket magába ötvözve, jelentős mértékben határozza meg magyarságunkat. Ami nélkül nem maradhatunk fenn, és amelyet legbeszédesebben a magyar múlt igazol. Mert



a divat, a történelem. Amire ugyanolyan vágyakozással és tisztelettel tekintett az antik világ, mint az atomkor embere, akinek most kéne rájönnie, amíg nem késő, hogy a technikai civilizáció forradalmának vívmányaival nem élhet – csakis a perc örömeinek – büntetlenül. Mert ebben élünk! Hogy ősdi, mi több, maradi, ami konzervatív? Nem! Mert – mint hallhattuk –, e szellemiség nélkül, amely az örök emberi értékek felett őröködik, talmi csillogású és kérész életű minden „modern” felépítmény. Épület, amiből „csak” a tartópillérek maradtak ki. És sorolta őket. Legelső helyen a Tízparancsolatot, ami nélkül, mint láthatjuk, a ma megkötött házasságok hatvanöt százaléka nem éri meg az ötödik évét. Aztán idesorolta a tudást, amit

veszhetett az ország és vérezhetett a nemzet, amíg ez a szellemi tőke rendelkezésre állt, Magyarország soha sem volt végveszélyben. A fizikai pusztításra a magyarság mindig kultúrával válaszolt. Jöttek is erre a példák. Mohács utánról, amikor három részre szakadt az ország, legnagyobb részben török uralom alá kerülve, és százötven évig még csak remény is alig csillant, hogy szabadulhatunk innen, ám magyarságunk nem vesztett el. Mert az elfoglalt és lerombolt végvárok helyett tudós kollégiumok láncolata épült ki – Sárospatak, Debrecen, Kecskemét, Pápa, stb. – amelyek kard helyett a szellem fényével vették fel a harcot az idegen kultúrák ellen. De még inkább ideillik – mint hallhattuk –, a Trianon utáni csonka Magyarország példája,

amely területének és életlehetőségeinek kétharmadát veszítette akkor el, és mégis talpra állt. Hogy mitől? Attól, hogy Klebelsberg Kunó akkori kultuszminiszter rá tudta venni Horthy kormányzót, hogy a nemzeti jóvedelem 10-11 százalékát kultúrára és művelődésre fordítsák. A nyugat-európai országokban akkor szokásos kettő százalék helyett! Ebből épült aztán fel tíz év alatt ötezer új iskola, elérve azt is, hogy a legutolsó tanyai tanteremben is szakképzett pedagógus állhasson a gyerekek előtt. És ez emelte fel a nemzetet. A nemzetet, amelyből a Rákosi-Révai kultusz idején nép lett, Kádár alatt lakosság, mára pedig egy kikezdett identitású, értékvesztett, arctalan embertömeg, amelynek kezében mostanra a boldogulás kulcsát az angol nyelvtudás, és a külföldön válható munka jelenti. Csak el innen! Hogy a nemzetgazdaság stratégiai ágazatai szinte teljes egészében külföldi kézbe mentek át? Ez is baj, de ennél még sokkal nagyobb, hogy szinte a magyar média egésze, és a honi kiadványok kilencvenhárom százaléka szintén külföldi kézbe csúszott. Ez utóbbi aztán főként olyan „magyar” írókat favorizál, akik közül 70-en azért léptek ki a Magyar Írószövetségből, mert irritálja őket az, hogy az írószövetség neve, akaratuk ellenére, továbbra is a „Magyar” jelzővel kezdődik. Nem kívánván együtt „magyarkodni” az ott maradtakkal.

És itt jutottunk el végül ahhoz a kérdéshez, hogy ki is a magyar? Az előadó az irodalomból említett példákat. Talán Petőfi (Petrovics) Sándor? Akinek az apja szerb, az anyja pedig szlovák volt? Vagy Herczeg Ferenc, aki német ajkú Herczogként látta meg a napvilágot? Esetleg Babits? Akinek a neve, minden kétséget kizáróan délszláv eredetre utal? Mindnyájan magyarok voltak! Az ország összes svábjával és tótjával együtt – szögezte le végül –, akikkel együtt, mi is mindnyájan az egyetemes magyar kultúra örökösei vagyunk! Akiknek hosszú sorához, irodalmi alakjaink közül már csak Radnóti Miklóst kell hozzá tennünk. Radnóti, aki 1936-ig Glatter Miklós volt, középiskoláját, a csehországi Reichenbergben, németül végezte, a szegedi egyetemen franciát tanult, az 1943-as megkeresztelkedéséig a zsidó közösséghez tartozott, de verset írni csakis magyarul tudott és a hazájáról rítta sorait még a bori munkatáborban is. Halála előtt pár héttel, gyűrött fecnikre, de gyönyörűen csiszolt hexameterekben. És ez a kincs – nyelvünk és magyar kultúránk – még a miénk, meg kéne menteni. **ká**

## ÁLLATORVOSI RENDELŐ

**DR. KOVÁCS GÉZA**  
Tolna, Kinizsi P. u. 29.

**RENDELÉSI IDŐ:**  
Hétfő-péntek: 9-10 és 17-19 óra  
Szombat: 10-11 óra

**24 órás**  
sürgősségi ellátás  
**TELEFON:**  
74/440-115  
06-20/3311-369

**EBOLTÁS.** 2009-től a kötelező eboltás csak rendelésben és házhoz történik.  
Kiszállást használatnál is vállalok.  
Műténél állatszallítást is vállalok.

## Méhntex

**MÉTERÁRU**  
**RÖVIDÁRU**

Egyes méterárúk  
**50%-os kedvezménnyel!**  
Cipzárcsere, javítás rövid határidővel

**J.PRESS®**  
**ZOKNI \* FEHÉRNEMŰ**

Tolna, Árpád u. 5. Tel/fax: 74/440-562

## KARÁCSONYRA

előre kiválasztható

lucfenyőfák  
**ELADÓK!**

**MÖZSÖN,**  
**PETŐFI U. 4.**

**Telefon:**  
06-20/543-7612  
06-70/967-1407

## APRÓHIRDETÉS

Vállalkozásához berendezett üzlethelyiséget biztosítok 7-16 óráig Tolnán a Penny melletti üzletsoron. 20/970-5277, 30/411-0498.

Tolnán idős hölgy gondozását vállalnám. Szociális gondozónői végzettséggel rendelkezem. 30/207-9026

Tolnán és környékén takarítást, bevásárlást, mosást, vasalást vállalok. 30/207-9026.

**MEGNYITOTTUNK!**

**NE FELEDJÉK!**  
A bolt nyitva tartása:  
hétfőtől-csütörtökig:  
8-16 óra,  
péntek: 8-13 óra

**CÍM: TOLNA, BAJCSY-ZS. E. U. 72.**

**Akción kívüli minden egyes termékre 20% KEDVEZMÉNY!**

**AKCIÓ!**

A/4 FÉNYMÁSOLÓPAPÍR:  
~~990 Ft helyett~~ **790 Ft**

BEN10 A/4 GUMIS MAPPA:  
~~324 Ft helyett~~ **185 Ft**

BEN10 A/5 FÜZET:  
~~91 Ft helyett~~ **53 Ft**

HIGH SCHOOL MUSICAL  
KÖNYÖKLŐ  
~~710 Ft helyett~~ **406 Ft**

HIGH SCHOOL MUSICAL,  
CAMP ROCK POSTER:  
~~341 Ft helyett~~ **194 Ft**

HANNAH MONTANA  
A/4 FÜZETBOX:  
~~1314 Ft helyett~~ **751 Ft**

HANNAH MONTANA  
A/4 GUMIS MAPPA:  
~~629 Ft helyett~~ **359 Ft**

**MINDEN HÉTEN  
MEGÚJULÓ  
AKCIÓK!**

**Vianni****A háziasszonyok kedvence****NYITVATARTÁS**

hétfőtől-péntekig: 8-17 óráig,  
szombaton: 8-12 óráig

Ezüst- és aranyvasárnap is nyitva 8-12 óráig!

**HETENTE SENZÁCIÓS AKCIÓK!**

Keresse a szórólapot a postaládájában!

**CÍM: TOLNA, DEÁK FERENC U. 94/A.**

**Jót olcsóbban!****Vianni**  
ÜZLETLÁNC

**A háztartás magyar szakértője**  
Megszínesítjük hétköznapjait!

# BŰN-TÉNY

## Bicikkel se járjunk kocsmába!

Tavalyhoz képest az idei évben nagyon megnőtt az ittas vezetők okozta balesetek száma a Tolnai Rendőrőrs működési körzetében, különösen Tolnán – hívta fel a figyelmet Hága Tamás. A rendőrőrs parancsnoka hozzátette: ezen körön belül is igen sok alkoholos befolyásoltság alatt levő kerékpáros miatt történt baleset a városban. Például, mert a részeg biciklisek elesnek az úton az autók előtt, vagy éppen ők hajtanak neki a kocsioknak. A parancsnok ezzel kapcsolatban hangsúlyozta: a kerékpár is jármű, szabálysértést követ el, aki ittasan ül a drotszámárra. Nem megoldás tehát az sem, ha a kocsmába bicikkel járunk alkoholt inni az emberek, nem pedig autóval. Hága Tamás jelezte, hogy a szeszfogyasztást minden járművezető, így a kerékpárosok esetében is fokozottan ellenőrzik a rendőrőrs munkatársai.

Őrizetbe vették a Tolnai Rendőrőrs munkatársai azt a 21 éves tolnai fiatalembert, aki többször zaklatta, fenyegette édesanyját, hogy pénzt csikarjon ki tőle. Hága Tamás elmondta: korábban már az is előfordult, hogy a férfi forró olajjal öntötte le anyja arcát, ebben az ügyben súlyos testi sértés kísérlete miatt indult eljárás. Ám a fenyegetések folytatódtak, egy november végi napon ismét pénzt követelt szülőjétől a gyanúsított. Ezután a rendőrök zaklatás, illetve zsarolás kísérlete miatt gyanúsítottként kihallgatták, majd őrizetbe vették.

Az őrsparancsnok elmondta: elképzelhető, hogy a fiatalembernek drogra kellett a pénz. Korábban ugyanis kétszer is indult ellene büntetőeljárás kábítószerrel való visszaélés miatt. Szerdai kihallgatásán is felmerült a gyanú, hogy drog hatása alatt áll, amit a gyorsteszt kimutatott. A rendőrség kezdeményezte a férfi előzetes letartóztatását. Az ügyészség ehelyett a gyanúsított távollétására vonatkozó indítványt tett, amit a bíróság harminc napra elrendelt.

# Hol van már az üllő?

Hol az a kalapács, és hol van már az a tolnai mester, aki segédeivel elvállalta, hogy a tolnai tüzérlaktanya épületegyüttesét időtálló kovácsoltvas kerítéssel veszi körül? Mert bizony örülhetne most, ha még élne. Hogy miért? Azért, mert ez az általa készített, közel százéves, mármár ipartörténeti műretek, még ma is olyasvalamit tud – és ezt bizonyította is nemrég – amittől tátva marad az ember szája.

Történt ugyanis, hogy október közepén egy rettenetes szélvihar söpört végig a környéken, így Tolnán is. Ami aztán nem csak házakat és tetőket rongált meg, hanem hatalmas faágakat tört le több helyütt, így a Thelena Hotel (egykori tüzér, majd orosz laktanya) kerítésén belül is. Ennek során egy jókora, szinte fatörzsnyi, legalább 30 centi átmérőjű vázág szakadt le és zuhant rá a fent említett kerítésre is. És lánasanak csodát! Az estében minden bizonnyal több tonnányi teher nem tett kárt a kerítésben. Mondhatni, az elemek eme harcából ő jött ki győztesen. Mert nem hogy nem csorbult ki, szakadt szét, vagy dőlt le, hanem egy lándzsa formájú kerítéseleme magát a faágat ejtette fogságba, úgy, hogy azt teljes átmérőjével keresztüldöfte. Mint hatal-

mas nyárs a disznónyi szalonnát. Épen, egyenesen, a legkisebb görbülés, vagy károsodás nélkül. Teremtőm! Hol van ma ilyen anyag és ilyen megmunkálás?! Ha élne még az öreg mester, más referenciamunkára, azt hiszem, nem lenne szüksége az életben.



Arra járva percekig vizsgálgattam e csodát, később, fényképezőgéppel is megörökítve azt a mozzanatot, amikor a Kommunális KFT dolgozó a törzset kiszabadították belőle.

Azóta megtudtam, hogy e kerítés az 1900-as évek legelején ké-

szült. A még élő emlékezet Budai János fővállalkozóra emlékszik, de aki ténylegesen kalapácsával a vasat verve, az üllőnél állt, az Mayer Antal tolnai kovácsmester volt.

Hogy mi készül ma száz évre? Hát nem sok, jutott eszembe később, amikor egy környezetvédel-

mi műsorban döbbenet láttam, hogy bizonyos óceáni áramlatok, több száz négyzetkilométeres úszó szigeteket sodornak körbe-körbe a földön. Hogy miből? Egyszer használatos, eldobható műanyag palackokból. Miutánunk ez marad majd? *ká*

## NÉMET NYELVŰ MISE

2009. DECEMBER 23-ÁN  
VASÁRNAP 11 ÓRAKOR

ismét lesz német nyelvű mise

Tolnán, a római katolikus templomban.

Misézik dr. Keresztes Pál paksi plébános,

énekel a Tolnai Német Nemzetiségi

Baráti Kör kórusa.

## VÁLTOZNAK A HIRDETÉSI TARIFÁK

Értesítjük tisztelt olvasóinkat, hogy a képviselő-testület november 26-ai ülésén úgy döntött: öt év változatlan díjszabás után 2010. január 1-től emelkednek lapunk hirdetési tarifái. Érdeklődni és hirdetést feladni továbbra is a Városi Könyvtárban, Baranyai Istvánnénál lehet. Telefon: 74/440-170.



V ÉS G GLOBAL SYSTEM KFT.



Személy és teherautó alkatrészek, karosszéria elemek, tartozékok, kenőanyagok, gépkocsi kozmetikai termékek, gumik forgalmazása.

**NYITÁSI AKCIÓ!**  
**EGYES ALKATRÉSZEKRE**  
**20-30%-OS ÁRENGEDMÉNY!**

Az akciós termékekről érdeklődjön személyesen, vagy a 74/440-770, 30/267-9870 telefonszámokon.

## ÚJRA DOLGOZOM!

Új helyen, megújult, kellemes környezetben várom kedves régi és új vendégeimet  
Tolnán a Bezerédj u. 9-ben.



**BRUCKERNÉ**  
SCHNETZER KLÁRA  
női-férfi-,  
gyermekfodrász

Nyitva:  
hétfő-kedd: 8-14  
szerda-csütörtök-péntek: 13-20

Tel.: 06-70/458-9774

**BORDA TÜZÉP**Tolna, Dombori u.  
(volt gázcseretelep)

- AKÁC TÚZIFA
- VEGYES TÚZIFA
- SZÉN
- CEMENT, MÉSZ
- EGYÉB ÉPÍTÉSI ANYAGOK
- SÓDER-, HOMOK-SZÁLLÍTÁS
- FUVARVÁLLALÁS

**BORDA LÁSZLÓ**  
magánfuvarozó**20/96-59-800****ÜVEGEZÉS-  
NYÍLÁSZÁRÓK****REHAU típusú  
műanyag nyílászárók**forgalmazása, beépítése,  
bontással, kőműves munkával rövid  
gyártási határidővel, GARANCIÁVAL.

Külső, belső ablakkönyöklők

TELJES KÖRŰ  
ÜVEGEZÉSI MUNKÁK**Herczig és Társa**

20/355-43-68 • 30/377-53-36

Tolna, Rákóczi u. 58.

Telefon: 74/441-568

**MÉHN**  
üveges

Alapítva: 1896-ban

**ÜVEGEZÉS,  
KÉPKERETEZÉS**  
rövid határidővel**Méhn Tibor**

ÜVEGEZŐ-KÉPKERETEZŐ MESTER

a biztosítók ajánlott partnere

7130 TOLNA, Bajcsy-Zs. u. 24.

Telefon: 74/440-320

**HÁZTARTÁSI  
GÉPEK JAVÍTÁSA!**MOSÓGÉPEK,  
MOSOGATÓGÉPEK,  
MIKROHULLÁMÚ  
SÜTŐK, PORSZÍVÓK,  
BOJLEREK stb.**ÉS BÁRMI,  
AMI ELROMOLHAT!****szabó Roland****20/471-86-72**

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.

**TÁP-  
TAKARMÁNY  
BOLT**PURINA TAKARMÁNYOK  
TELJES VÁLASZTEKASZEMES TERMÉNYEK  
**KEDVEZŐ ÁRON!**Takarmányok házhoz szállítása  
**KUTYA-MACSKA TÁPOK  
FORGALMAZÁSA****FELKL MÁRTON** Tolna, Kodály u.18.  
Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427Nyitva tartás hétfőtől-péntekig:  
délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig,  
szombat délelőtt: 7-10 óráig**SZALAI  
LAKATOS BT.**

- ACÉLSZERKEZET GYÁRTÁSA ÉS SZERELÉSE
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK, BERENDEZÉSEK GYÁRTÁSA, SZERELÉSE
- FELRAKÓ HEGESZTÉSEK, FORGÁCSOLÁSI MUNKÁK ELVÉGZÉSE: ESZTERGÁN, MARÓGÉPEN, GYALUGÉPEN

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

**Víz-, Gáz-,  
Központifűtés**  
**TERVEZÉSE  
SZERELÉSE  
KARBANTARTÁSA****PAULI JÓZSEF**

7130 Tolna, Tavasz u. 32.

**30/300-6672****Gyapjú-  
paplan,  
gyapjúfonal,  
gyapjúzokni****RIKKER JÁNOS**

7131 Mözs,

Temető u. 2.

Tel./fax: 443-083

**TORNÓCZKY ISTVÁN  
BÁDOGOS**

- Ereszcsatornák készítése  
– horganyzott acéllemezből  
– alumíniumból  
– rézből
- Lindab ereszcsatornák többfajta színben
- Lindab tetőrendszerek készítése  
– cserepes lemezből  
– trapézlemezből

Tolna, Ady Endre u. 16.

Telefon: 30/204-56-90

Fax: 74/540-149

**Víz-, Gáz-,  
Központifűtés**  
**TERVEZÉSE  
SZERELÉSE  
KARBANTARTÁSA****PAULI JÓZSEF**

7130 Tolna, Tavasz u. 32.

**30/300-6672**BOSCH  
Service**AJÁNLATAINK!**

- Klímafeltöltés, -ellenőrzés, hibafeltárás
- Eredetvizsga és átíratás ügyintézése
- Eredeti Bosch alkatrészek értékesítése
- Diagnosztizálás
- Zöldkártya-készítés
- Benzines befecskendezők javítása
- Szervizelés

**ANTAL ZOLTÁN**

7130 Tolna, Tavasz u. 14.

Tel.: 74/540-703, 20/9819-371

**Minőségi alma  
ELADÁS!**TOLNA-SZIGETEN  
(Bogyiszlói út mellett)Egységár: 80 Ft/kg**TÖBBFAJTA**Nyitva: hétfőtől-péntekig  
13-16.00-ig, szombaton 8-12-ig

Tel.: 06-20/9624-509

**ÁRNYÉKOLÁS  
TECHNIKA****REDŐNY**

(műanyag, alumínium, fa)

RELUXA, SZALAGFÜGGŐNY,  
fix—mobil szúnyogháló,  
napellenző, harmonikaajtó,  
hevederzár.

KÉSZÍTÉS — JAVÍTÁS

**ÚJVÁRI RÓBERT**

Tolna, Wosinsky u. 4.

Telefon:

74/441-477 és 20/35-54-368

**Schall Zoltán**  
Víz- szennyvíz,  
fűtésszerelés,  
gázszerelés  
és javítás

Tolna, Táncsics M. u. 11.

Tel.: 70/3617-064

**Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.**

7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.

**Fő tevékenységeink:**

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása: anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Régi lakások ingyenes felmérése: átalakításhoz tervezés, költségvetés-készítés.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindenféle építőanyag kedvezményes árú beszerzése és házhoz szállítása.
- Családi ház és egyéb épületek műszaki kivitelezését és ellenőrzését vállaljuk.



Az általunk elvégzett munkákra és az általunk beszerzett építőanyagokra

TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!

Elérhetőségeink: Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u 1/A • Tel.: 20/9410-198

ELKÉSZÜLT A HÉT KÖTET

# Tolna sporttörténete négy és fél millió karakterben

*Folytatás az 1. oldalról*

A könyv nem megrendelésre készült, alkotója belső készítésre, elismerésre méltó megszállottsággal végezte a munkát, hogy megőrizze és átadja az utókornak ezt a helytörténeti kincset.

A most bemutatott első, mintapéldányokon a kötés kivételével mindent saját maga végzett.

A tiszteletre méltó kitartással elkészült könyvet a bemutató alkalmából méltatta dr. Sümei Zoltán polgármester és Pirgi József alpolgármester is, akik korábban szintén aktív sportolók voltak, és vallják, hogy a sport a fizikai erőnlétén kívül szellemiséget, értékes célokat, kitartást, közösségi összetartozást is ad művelőjének. Ezért is nyugtázták többen szomorúan, hogy a megjelentek között nemigen volt testnevelő tanár vagy edző, a diákok, fiatalok pedig, akik a régiek példáját látva ösztönzést kaphatnának a testedzéshez, teljesen hiányoztak.

Mi mindenesetre jó szívvel ajánljuk egyesületek, csapatok, iskolák, minden sportbarát figyelmébe a nagyszerű gyűjteményt, ami nyilván a jövőben is hozzáférhető lesz. Gálffy Dezső ugyanis egy leendő megalapodás reményében a köteteket és a teljes adatbázist felajánlotta kiadásra a városnak.

*Cser Ildikó*



Fotó: Ó.R.



## Mercédész minden számban aratott

**A Fastron AC az Extra Ligában is győzedelmeskedett**

A Szegeden megrendezett országos asztalitenisz ifjúsági és serdülő bajnokságon Nagyvárad Mercédész a korosztályában minden számban első és ezzel aranyérmes lett. Majzik Tamás edző elmondta: Mercédész a versenyen végig jó teljesítményt nyújtott, a kiélezett helyzetekben nagyon jó megoldásokat alkalmazott és így egyértelműen a mezőny fölé nőtt. Az ifjúságiak versenyében vegyespárosban ezüstérmes lett, az egyéni versenyben bronzérmes lett – fűzte hozzá az edző.

Majzik Tamástól azt is megtudtuk, Nagyvárad Mercédész sikereinek elismeréséül, meghívást kapott Téglás Pétertől a felnőtt asztalitenisz válogatott edzőjétől, a válogatott kerettagjaihoz. Mercédésznek még arra is lehetősége nyílt, hogy indulhasson a TOP 12 kvalifikációs versenyen, ahonnan három fő bejuthat a legjobb tízen közé. Ezen a versenyen azonban, ő vállsérülése, Majzik Zsuzsa pedig munkahelyi elfoglaltsága miatt nem tudott elindulni.

Egy héttel az OB után, Orosházán rendezték



a „Pintér Attila” emléktornán. Itt a tolnai csapat színeiben, felnőtt egyéniben, Majzik Zsuzsanna játszott a legjobb nyolc közé jutásért, párosban pedig a legjobb négy közé jutásért mérkőzhetett.

Az Extra Liga első mérkőzésén szintén extra teljesítményt nyújtott az AC, méghozzá a Mohács csapata ellen, s meg is szerezték velük szemben első győzelmüket.

A Fastron AC NB II-ben játszó második csapata sem töltötte tétlenül az idejét, a Pécs második csapata ellen megszerezte első győzelmét. Mindenközben a Statisztika SC által rendezett újonc évfolyamos versenyen az 1999-ben születettek vívtak izgalmas pingpong csatákat, melyből Ferenczi Fanni a 4. helyen, Steinbach Luca pedig a 7. helyen végzett. Luca egyébként a Megyei Diákkupa versenyen szintén szerepelt, ahol a kettes korcsoportban háromszor első helyezettet lett. Ugyanitt a fiúk egyes korcsoportjában Bolgár Tamás ugyan csak triplázott, míg a fiúk korcsoportjában, a négyben, Matus László harmadik helyezést ért el.

November 28-án a Fastron AC a Szekszárd ellen játszott Extra Liga bajnoki mérkőzést, s a hetedik fordulóban 6:2-re nyertek, így jelenleg a kilencedikek. Ezzel egyidőben az NB II-es csapat Beremend ellen küzdött, és 14:4-re, bravúros győzelmet aratott.

## LABDARÚGÁS

# Megcsappant a létszám

Új sportolókat keres a városi labdarúgó klub

Új problémával szembesült a bajnokság kezdete előtt a Tolnai Városi Labdarúgó Klub és a Szabadidős Társaság. Hat sportoló kivált a csapatból, és úgy döntöttek, hogy kipróbálják magukat egy másik sportágban. A helyzetéről Hámosi Róbert, elnökkel beszélgettünk: – A megcsappant létszám kapcsán kialakult helyzet miatt a megyei bajnokságban jelenleg a tizenkettedik helyen állunk. Akik itt maradtak, azok lelkiismeretesen dolgoznak és mindent megtesznek a csapattért. A többiek közül sem haraggal váltunk el, ők is bármikor visszatérhetnek a klubhoz. A pótlásukra hat-hét játékost szeretnénk



igazolni, emiatt több csapattal tárgyalunk, többek között a Pakssal, de a tárgyalások kimenetele még bizonytalan, részleteket csak akkor árulok el, ha majd biztosat tudunk. Dolgunk addig is akad elég, hiszen az utánpótlásunk pillanatnyilag száz-húsz fős. A társaság nem lankad, a szezonnak vége, s most a kéthetes levezető edzések zajlanak. December 20-án a tolnai sportcsarnokban pedig évzáró tömegsport fesztiválra várnak mindenkit, ahol minden sportág képviselteti magát, és reggel kilenctől főzőverseny, autóhúzás továbbá más színes programok szórakoztatják az érdeklődőket.

# Megizzasztották őket

A végeredmény csak Fortuna kegyén múltott

Igen izgalmasra sikeredett a Magyar Kupa első körének első mérkőzése. A Tolna-Mözsi NLSE NB I-es csapata a Szeged kapujába próbált minél több gólt csempészni, ami több-kevesebb sikerrel, egy izzasztó összecsapást követően végül sikerült is, egy az utolsó percben szerzett góllal. A vezetést a Tolna szerezte meg, a Szeged azonban az első félidő végére már kétgólos előnnyel vezetett. A tolnai csapat próbálkozásai a félidő végéig sorban kudarcba fulladtak. A szünet után viszont

újult erőre kaptak és a kezdés után azonnal egy gól landolt az ellenfél hálójában. A játékosok támadásban nem remekeltek, az ellenfél védekezési hibáit viszont ügyesen kihasználták s így a vezetést is megszerezték. A szegediek ezután még kiegyenlítették, de a kiváló kapusteljesítménynek és a szerencsének köszönhetően, végül a tolnaiak (5:4) jutottak tovább a következő fordulóba.

**Gólszerzők:** Varga Adél 2, Simon Boglárka, Mausz Renáta, Kovács Anita.

## ELFOGYOTT A SZUSZ

# Egyre jobbak a fiatal focisták

Az élmezőny két csapata, a Vesta és Tolna-Mözs is összecsapott az ezüstérmes otthonában. Míg az első félidő mondhatni eseménytelenül, csupán egy góllal röppent el, a második félidőben ráéreztek a csapatok a góllövés ízére. Az összecsapás kimenetele sejthető volt már a kezdetektől, főként azért, mert a tolnaiak első sorban a védekezésre koncentráltak, s az irányítást a Vesta vette át. A szünet után viszont hirtelen felgyorsultak az események, a gólzáport az ellenfél kezdte, majd Hodován gólpassza landolt Varga Adél válaszául az ellenfél kapujában. Egy szabadrúgás is gólt termelt a Vestának, majd Nagy Anett is beállt a góllövők sorába. Baki és Hodován újra egy fára csökkentette a gólhátrányt.

Pálkás János edző szerint sokat kivett a játékosokból a pénteki kupameccs, és nem sikerült regenerálódnium. – Csak gyors támadójátékkal lett volna esélyünk a Vesta ellen. Jól védekeztünk, de a mérkőzés folyamán fizikálisan felőrölt minket az ellenfél. A második félidőben sikerült kihasználni a helyzeteinket és szorossá tudtuk tenni a mérkőzést, de nem tudtuk kiegyenlíteni, pedig az plusz lökést adott volna a csapatnak. Az újabb gól után már nem sikerült váltanunk. A fiatal játékosaink több szerepet kaptak, jó volt látni, hogy egyre jobban alkalmazkodnak az NB-I ritmusához – fűzte hozzá az edző.

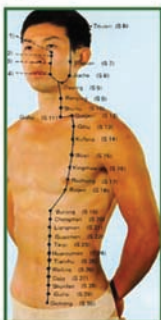
**Góllövők:** Varga, Hodován, Baki. **-Göttlinger Noémi-**

## Az egészséges élethez szervezetünk egyensúlya szükséges

A több mint 5000 éves kínai orvostudományt követve, ugyanakkor a legmodernebb, EMC-elektronikus meridián mérő készülékkel feltérképezzük az emberi szervezetet és a szervezet egyensúlyát visszaállító egyénre szabott tanácsokat adunk.

A mérést követően, a speciális meridián térkép megmutatja az emberi szervezet gyenge és túlműködő pontjait. Szakképzett kollégáink, több száz kínai orvos tapasztalatait adják át Önöknek, s a kínai gyógynövények gyógyító hatásai alapján, természetes tápanyag bevitelt és meridián pontok masszírozását javasolják.

Készítsen Ön is **MERIDIÁN TÉRKÉPET!**  
Tolnán a PENNY melletti üzletsoron  
Zsuzsi Masszázs Kuckóban  
Időpontra bejelentkezés:  
Kozmáné Erzszi  
EMC képviselő  
0630/912-3206  
Emcvilag3@gmail.com



## Aerobik

HOZD FORMÁBA MAGAD!

Hétfő 19.00–20.00

DANCE STEP

Táncos step óra haladóknak.

Kedd 19.00–20.00

STEP AEROBIK

Zsirégető, koreografált óra (a résztvevők igényeinek, képességeinek megfelelően).

Szerda 19.00–20.00

ALAKFORMÁLÓ ÓRA/ KÖREDZÉS

Comb, far, has, felsőtest. Eszközös óra. Mindent bele!

Csütörtök 19.00–20.00

STEP AEROBIK

Zsirégető, koreografált óra (a résztvevők igényeinek, képességeinek megfelelően).

A volt Sportszínházban, a tűzoltóság mögött. Érdeklődni: Link Kinga 20/3642-740

# Háromszáz néző a Lovardában

Rég nem tapasztalt érdeklődés kísérte Tolnán a Sziget Színház Mánás Miska című operettjének előadását november 28-án. A Bezerédj Pál Szabadidőközpontban megtartott zenés-táncos produkciót mintegy háromszázán kísérték figyelemmel, fiatalok és idősök egyaránt. Több mint



hét éve működik Szigetszentmiklóson Pintér Tibor színművész vezetésével a Musical Stúdió, melynek egyre sikeresebb darabjai nyomán, a közönség elvárásainak eredményeképpen 2002-ben megalakult a Sziget Színház, mely társulatnak gerincét a stúdió tagjai alkotják. Ők játszották el most a közönség által jól ismert és kedvelt történetet kiváló dalbetétekkel, remek humorral. Az alapmű írója: Bakonyi Gábor. Átdolgozta: Tiboldi Mária, rendezte: Pintér Tibor. Szereposztás: Miska- Mező Zoltán, Marcsa – Rosta Claudia, Rolla grófnő – Bordás Barbara, Baracs István – Bródy Norbert, Pixi gróf – Csizmadia Akos, Mixi gróf – Bencze Sándor, Zsorzi nagymama



– Vincze Klári, Eleméri gróf – Hábcencius György, Leopold – Mező Mórió. A felejthető részleteket is tartalmazó előadásból kiemelendő Bordás Barbara (Rolla) gyönyörű énekhangja, Rosta Claudia (Marcsa) elragadó karakterformálása és mozgása valamint Mező Zoltán (Miska) egyszerű, kissé bárdolatlan, de érző szívű lovászlégénye. *csi*

## COMENIUS-HÉT A SZTÁRAIBAN

Az új tanév 1. napjától kezdve a Sztárai Mihály Gimnázium diákjai és tanárai lázban égtek, és szorgosan készülődtek, ugyanis a gimnázium egy hétre egy nemzetközi találkozó helyszínévé vált. 2009. október 12-én délután folyamatosan érkeztek a külföldi diákok és tanárok a tolnai gimnáziumba. Mindenki nagyon izgatott volt és várta, hogy mielőbb találkozhasson a cserediákjával.

Hamarosan elkezdődött a nyitóceremónia, ahol igazgatónőnk, Novothné Bán Erzsébet és angoltanárnőnk, Marácz Gyöngyi köszöntötte a bolgár, lengyel, francia és portugál diákokat és tanárokat. A nagy találkozás után mindenki összeszedte a csomagjait és hazament. Én személy szerint egy nagyon aranyos francia kislányt kaptam. Első nap alig beszélgettünk, mert fáradt volt a hosszú út miatt, és egyébként is eleinte visszahúzó volt.

Másnap reggel az iskolában magyarul tanultak a vendégek, egy-egy nyelvtörővel is próbálkoztak, végül magyarul énekeltünk. Ezután elsétáltunk a Városházára, ahol dr. Sümegi Zoltán polgármester úr üdvözölte vendégeinket és röviden bemutatta városunkat. Majd „kettészakadt” a csapat: az egyik rész a Selyemgyárban tett egy túrát, mialatt a többiek a templomban és a Duna-parton sétálgattak, majd cseréltünk.

A rossz idő ellenére mindenki részt

vett az Explore Tolna című érdekes vetélkedőn, ahol különböző tolnai helyeket, rejtélyeket kellett felkutatni. Több-kevesebb sikerrel mindenki megoldotta a feladatot, majd hazamentünk.

Szerdán reggel kicsit fáradtan, viszont nagy lelkesedéssel különböző kézműves programokon vettünk részt. A csapat egyik fele mag-



vakból rakta ki Magyarországot, amíg a többiek agyagoztak. Ezen a délelőttön még két prezentációt is láthattunk, egyet Szekszárdról (Vajda Gergely) és egyet Pécsről (Schrick Diána), mivel szerda délután Pécsre látogattunk el. Itt megnéztük a nevezetességeket, majd szabad programunk volt, ami még közelebb hozott minket egymáshoz. Miután hazaértünk a kirándulásról, itthon meleg vacsora várt

bennünket, és jóllakottan vetettük bele magunkat a tolnai estébe.

Csütörtökön reggel három diák (Inhoff Gergő, Koleszár Dávid, Schrick Diána) egy érdekes fizikai kísérletekből álló bemutatót tartott vendégeinknek Oberländer Sándorné és Míklós Márta tanárnők segítségével. Délután átmentünk Szekszárdra, felmentünk a kilátóba, ahol sokat ne-

nen utunk a gimibe vezetett, ahol a finom vacsora közben a Tolna-Mőzsi Székely Baráti Kör táncosai mutattak be magyar néptáncokat. A vacsi után szinte mindenki táncolt az aulában a néptáncosok „vezényletével”.

Mondhatni, hogy a búcsúest volt a legjobb az egész hétben, mert akkor már teljesen összekovácsolódtunk, megismertük egymást, és megtaláltuk a közös hangot. Viszont akkor már közeledett a nem várt pillanat: a búcsúzás, ami sokkal nehezebb volt, mint amire számítottam.

Mindenkin látszott a szomorúság, tudtuk, hogy el kell búcsúznunk a partnerünkötől és másoktól, akikkel összeharagtunk. Ezen a héten olyan nemzetközi barátságok szövődtek, amelyek remélem, hosszú távúak lesznek.

Örülök, hogy részt vehettem ebben a programban, ugyanis ezen az egy héten rengeteg élménnyel gazdagodtam, és felbecsülhetetlen barátságokat kötöttem néhány emberrel. Elmondhatom az egész csapat nevében, hogy mindannyian várjuk a mielőbbi találkozást külföldi diáktársainkkal.

Hamarosan (2010 január) 4-5 gyerek utazik egy hétre Lengyelországba, majd egy hónappal később a Comenius project utolsó állomása következik: Franciaország.

Szerintem azért fontosak a nemzetközi kapcsolatok, hogy megismerjük egymás kultúráját, szokásait, problémáit, lehetőségeit, amire ez a project tökéletesen megfelelt.

Schrick Diána Zsuzsanna 10. a osztály

## KÁDZI ÉPÍTŐANYAG

„Ha kérhetném, hogy még egyszer újra lehessenek,  
Karácsonyi csillagként ajándékként szülessék,  
Egész nap önfeledt Kis Felnőttként nevetnék...  
...bárcsak még egyszer Gyermekek lehetnék.”



**BÉKÉS BOLDOG KARÁCSONYT ÉS  
SIKEREKBEIN GAZDAG ÚJ ESZTENDŐT  
KÍVÁUNK MINDEN KEDVES  
VÁSÁRLÓNKNÁK ÉS ÜGYFELÜNKNEK!**

**Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 22. • Tel: 74/440-722**

Polgármesteri Hivatalnál, Hősök terével szemben  
Nyitva: hétfő-péntek 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Szombat: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

# GAZDABOLT

**BÉKÉS, BOLDOG  
KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS  
SIKEREKBEIN GAZDAG  
ÚJ ÉVET KÍVÁUNK!**

**HAUK NORBERT**  
**TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!**  
**Tel.: 30/916-84-08**

Nyitva tartás: hétfő-péntekig 7.30-11, 13-16.30 óráig,  
szombaton 8-11 óráig.

## KARÁCSONYI BORKÓSTOLÓ ÉS BORVÁSÁR!

Minden nap más pincészet borai

**10% kedvezménnyel!**

2009. december 21-24-ig

**bíbor**  
borüzlet



TOLNA, DEÁK FERENC U. 82.  
(Postával szemben)

[www.biborboruzlet.hu](http://www.biborboruzlet.hu)  
[info@biborboruzlet.hu](mailto:info@biborboruzlet.hu)

## TURBÓ AUTÓSISKOLA

*Kellemes Karácsonyi  
Ünnepeket és  
Boldog Új Évet  
kívánunk!*

GULD CSABA ÉS MUNKATÁRSÁI

## KOP-KA ZRT. TAMÁSI



**Jóval Jobban Jár!**

### 2009. DECEMBERI AKCIÓ

az alábbi üzleteiben:

4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) és  
7. sz. (Bartók B. u.) Tel.: 440-053, 570-777

Kristálycukor	189.-/kg	
Tolle trappista sajt	899.-/kg	
Porcukor 500 gr.	129.-/cs.	258.-/kg
Törley pezsgő	769.-/ü.	1025.-/l
Pick Téli szalámi	3899.-/kg	
Knorr halászléköcska 60 gr.	179.-/db	2983/kg
COOP fóliás Sonka	999.-/kg	

Szaloncukor nagy választékban kapható!

**Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és  
Boldog Újévet Kívánunk!**

**Várja kedves vásárlóit a 4. COOP ABC,  
mert a COOP jó szomszéd!**

## Masszázs

Igényes környezetben várom  
leendő vendégeimet a  
következő masszázsfajtákkal:

- **SVÉDMASSZÁZS** (teljes test)  
ami nyugtató, relaxáló, méregtelenítő,  
közérzetjavító hatású
- **FRISSÍTŐ HÁTMASSZÁZS** ha fáradt,  
elnehezült a háta, közérzetjavító hatású
- **FRISSÍTŐ TALPMASSZÁZS**  
a fáradt talpak kényeztetésére

Érdeklődni: Schallerné Szegleti Judit  
Telefon: 06-30/641-9498

